

# Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 2. november 2006-imeersoq, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 3, 26. april 2007-imeersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 12, 15. november 2007-imeersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 5. december 2008-meersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 2, 18. maj 2010-meersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 22. november 2011-meersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 8. juni 2014-imeersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 6. juni 2016-imeersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 32, 28. november 2016-imeersumi, akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 1. juni 2017-imeersumi aamma akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 38, 28. november 2019-imeersumi allannguutitalinni nalunaarutigineqarpoq.

## Immikkoortoq I

*Ingerlatsinerup aaqqissuussaanera aamma suliaasat*

### Kapitali 1

*Akileraaruseriffik*

§ 1. Akileraaruseriffiup akileraarutit, matumani aamma toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu akileraarutit pillugit inatsisit ingerlappai.

### Kapitali 2

*Akileraarusiinernik aalajangiisartut*

§ 2. Akileraaruseriffiup akileraarutit pillugit inatsisinut tunngasuni aalajangiineri pillugit naammagittaalliutit akileraarusiinernik aalajangiisartut alajangiiffigisarpai.

*Imm. 2. Imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu akileraarutit pillugit inatsisit naapertorlugit pineqaatissiinernut arsaarinninnernulluunniit tunngasut akileraarusiinermik aalajangiisartut naammagittaalliutigineqarsinnaanngillat.*

*Imm. 3. Imm. 1-imi aalajangersagaq apeqqutaatinnagu apeqqutit suliarinninnermut tunngasut*

akileraaruseriffiup aalajangiiffigisai tassungalu atatillugu allagaatinik takunnissinnaanermut tunngasut Akileraarusiinernik aalangiisartunut naammagittaalliutigineqarsinnaanngillat.

**§ 3. Akileraarusiinermik aalajangiisartut arfineq-marlunnik ilaasorta qarpoq.**

*Imm. 2.* Akileraarusiinermik aalajangiisartut siulittaasua Naalakkersuisunit toqqarneqartarpoq. Siulittaasup akileraartarnermut maleruagassanik paasisimasaqassusia, taassumalu allatigut ilisimaneqaataa toqqaanermi pingaartillugit isiginiarneqassapput.

*Imm. 3.* Akileraarusiinermik aalajangiisartut ilaasortai allat arfinillit taakkualu tamarmik immikkut sinniisussaat SIK-p, AK-p, GE-p, NUSUKA-p, KNAPK-p aamma kommunit peqatigiillutik inassuteqaarenerisigut Naalakkersuisunit toqqarneqartarput. Kattuffik Naalakkersuisunit inassuteqaateqanngippat ilaasortaq taassumalu sinniisussaa Naalakkersuisunit toqqarneqassaaq.

*Imm. 4.* Ilaasortat piffissami ukiunik sisamanik sivisussuseqartumi atuuttarput. Piffissaq atuuffissaq siulleg 1. januar 2007-imi aallartissaaq.

**§ 4. Akileraarusiinermik aalajangiisartut aalajangissavaat ilaasortaq suliaminik isumaginninnissamut piukkunnassuseqannginnersoq, ilaasortaq:**

- 1) nammineerluni nalunaarsuiffimmik, taassuma ataani aamma ingerlatsinermut naatsorsuutinik, imaluunniit akileraarutit pillugit nalunaarummik piffissaagallartillugu nassiussisimanngippat,
- 2) akileraarutitik, taassuma ataani aamma akileraarutitik B-nik, akileraarutit sinnerinik akiligassaasinnaasunik aamma akitsuutinik piffissaagallartillugu akiliisimanngippat,
- 3) akileraarutitik A-nik unerartitsisussaannerminik sumiginnaappat, akileraarutit A-t pillugit nassuiaatinik sukumiisunik piffissaagallartillugu nassiussisimanngippat imaluunniit akileraarutitik A-nik unerartitanik piffissaagallartillugu akiliisimanngippat, imaluunniit
- 4) akileraarutit pillugit inatsisinik unioqqutitsisimanerminik nassuerpat imaluunniit pillaammik akiliisussanngortinneqarpat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut aalajangissavaat ilaasortaq, pissutaasut imm. 1-imi taaneqartunit allaasut pissutigalugit suliaminik isumaginninnissamut piukkunnassuseqannginnersoq, taassuma ataani ilaasortaq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsit naapertorlugu pineqaatissinneqarpat.

*Imm. 3.* Ilaasortaq suliaminik isumaginninnissamut piukkunnassuseqanngitsutut isigineqartoq Akileraarusiinernik aalangiisartuni ilaasortaajunnaassaaq.

*Imm. 4.* Akileraarusiinermik aalajangiisartuni ilaasortaq ilaasortaajunnaarnissaminik qinnuteqarpat Naalakkersuisut akuersissuteqarsinnaapput, ilaasortap suliamik suliaqarunnaarumalluni kissaataa soorlu peqqinngissuteqarneranik, pisortanik sullissinermik allamik isumagisaqarneranik, niuerneranik assigisaannilluunniit pissuteqartumik tunngavissaqavippat.

*Imm. 5.* Akileraarusiinermik aalajangiisartuni ilaasortaq ilaasortaajunnaarpat piffissap atuuffiusup sinnerani Akileraarusiinernik aalangiisartuni ilaasortassamik nutaamik, § 3, imm. 2-mi 3-milu maleruagassat naapertorlugit toqqaasoqassaaq.

**§ 5. Akileraarusiinermik aalajangiisartuni ilaasortat siulittaasup tulliatut siullertut aappaattullu akornaminni toqqaassapput.**

*Imm. 2.* Akileraarusiinermik aalajangiisartut aalajangiisinnaanngillat siulittaasoq siulittaasulluunniit tullia ataaseq arlaat peqataanngippat.

*Imm. 3. Akileraarusiinermit aalajangiisartut aalajangiisinnaassappat Akileraarusiinermit aalajangiisartuni ilaasortaasa, taakkualuunniit sinniisussaasa minnerpaamik affaat aalajangiinermit peqataassapput. Aalajangiineq amerlanerussuteqarnikkut pissaq. Taasisut amerlaqatigiippata siulittaasup imaluunniit siulittaasoq aalajangiinermit peqataanngippat siulittaasup tullia siulliup, taasinera aalajangiisuussaaq. Siulittaasoq imaluunniit siulittaasup tullia siulleq aalajangiinermit peqataanngippata taasisullu amerlaqatigiippata siulittaasup tullia aappaata taasinera aalajangiisuussaaq.*

*Imm. 4. Akileraarusiinermit aalajangiisartut immikkoortunut aalajangiisartunut minnerpaamik pingasunik ilaasortaartunut agguataarnissani aalajangersinnaavaa, taakkunani ilaasortat ilaat tassaassalluni siulittaasoq imaluunniit siulittaasup tullia ataaseq. Suliassap akileraaruseriinermit aalajangiisartut tamarmiisumut saqqummiunneqarnissaa akileraarusiinermit aalajangiisartut ilaasortap kialluunniit piumasarisinnaavaa.*

*Imm. 5. Immikkoortoq aalajangiisartoq aalajangiisinnaassappat ilaasortat minnerpaamik pingasut aalajangiinermit peqataassapput. Aalajangiinermit taasisut amerlaqatigiippata akileraarusiinermit aalajangiisartut tamarmiisut aalajangiissapput.*

*Imm. 6. Akileraarusiinermit aalajangiisartut sulinermini najoqqutassai Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.*

*Imm. 7. Akileraarusiinermit aalajangiisartut allattoqarfeqarnissaa Naalakkersuisut isumagissavaat. Allattoqarfik sulinermini Naalakkersuisunit attuumassuteqanngilaq.*

### **Kapitali 3**

*Piginnaatitaaneq, nipangiussisussaataaneq il.il.*

*Imminnut piginnaatinnerat*

**§ 6.** Suliassami aalajangiiffigisassami pineqartup assinga akileraarusiinermit aalajangiisartunit aalajangiiffigineqareersimappat akileraaruseriffik suliassami aalajangiisinnaanngilaq.

*Attuumassuteqannginnissaq*

**§ 7.** Akileraaruseriffimmi sulisuusq akileraarusiinermit aalajangiisartut ilaasortaasinnaanngilaq sinniisussaasinnaaniluunniit.

*Kommunalbestyrelsit*

**§ 8.** Kommunalbestyrelsit suliassanik, innuttaasunut ilitersuinertut ittunik aamma ingerlatsinermit tunngasunik assigisaannik, akileraaruseriffullu § 1 naapertorlugu suliassanut ilaasunik isumaginninnissat pillugu maleruagassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

*Nipangiussisussaataaneq aamma paasissutissanik ingerlatitseqqiineq*

**§ 9.** Akileraaruseriffimmi sulisuusut aamma akileraarusiinermit aalajangiisartuni ilaasortat taakkualu sinniisussaata paasissutissat inuup inatsisilluunniit malillugit inuttut isigineqartup aningaasarsiortanertut,

inuussutissarsiorneranut imaluunniit inuup namminerisaminik inuuneranut tunngasut, suliaminnik isumaginninnermikkut ilisimalikkatik, Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi inatsimmi § 29 malillugu akisussaallutik susassaqqanngitsut tungaannut nipangiulluinnartussaavaat. Pisussaaffik aammattaaq atuuppoq suliamik paasisimasalittut ikiortaasunut kiisalu kikkunnulluunniit, pisortanut isumaqatigiissuteqarneq naapertorlugu sulisinneqarnermikkut pissutsinik taamaattunik ilisimasaqalersunut. Isumaqatigiissut pisortatut oqartussaasunut suliffeqarfimmulluunniit isumaqatigiissutaasimappat pisussaaffik oqartussaasumi suliffeqarfimmiluunniit sulisunut, pissutsinik qulaani taaneqartutut ittunik ilisimannilersunut tamanut atuuppoq.

**§ 10.** Katissimallutik aappariit aamma katissimallutik aappariissimagaluarlutik avissimasut tamarmik immikkut periarfissaqarput katissimallugu nammineq aapparissallu nammineerluni nalunaarsuiffusoq imarisai aamma aningaasarsiaasa angissusilerneqarneri pillugit paasisutissanik akileraaruseriffimmut saaffiginninnermikkut paasitinneqarnissamut.

## **Immikkoortoq II**

*Suliassat suliarineqarnissaat pillugu maleruagassat*

## **Kapitali 4**

*Suliamik saqqummiussissut aamma aalajangiissamaarneq pillugu allakkat*

*Suliamik saqqummiussissut*

**§ 11.** Suliamik saqqummiussissut suliarineqassaaq aalajangiinerni,

- 1) akileraarusiinermut aalajangiisartunut saqqummiunneqartuni.
- 2) siusinnerusukkat angissusiliinernik allannguinnermut tunngasuni.
- 3) akileraartarnermut inatsisit naapertorlugit pineqaatissiissuteqarnermut tunngasuni.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 2-mi aalajangersagaq atorineqassanngilaq suliamut attuumassuteqartut qinnuteqarnerat malillugu aalajangiisoqartillugu, aammalu qinnutigineqartoq akileraaruseriffiup tamakkiisumik akuerisinnaappagu, imaluunniit akileraaruseriffiup aammalu suliamut attuumassuteqartut aalajangiineq isumaqatigiissutigippassuk.

*Imm. 3.* Suliamik saqqummiussissut, suliassami pissutsit piviusut aalajangiinissami pingaartinniarnaqartut pillugit paasisutissanut tunngasumik nassuiaatitaqassaaq. Aammattaaq paasisutissat taakku, akileraaruseriffiup naliliineratigut aalajangiinermik taassuminnga kinguneqartut tunngavilersuutaat, pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu tunngavilersuinissamut piumasaqaatinik naammassinnittut paasisutissiissutigineqassapput.

*Imm. 4.* Suliamik saqqummiussissut, akissuteqarnissamut piffissaliilluni tusarniaalluni allakkap ullulernerneqarneranit, suliamut attuumassuteqartut akuersiseqqaarnagit sap.ak. sisamanit sivikinnerusinnaanngitsoq piffissaliullugu suliamut attuumassuteqartunut oqaaseqaateqarfigisassanngorlugu nassiunneqassaaq, piffissaliussaq alla inatsisini

aalajangersarneqarsimanngippat. Akissuteqarnissamut piffissaliussap nalunaarutigineqartup sivitsorneqarnissaa suliamut attuumassuteqartunit qinnutigineqarpat akileraaruseriffik sivitsuisinnaavoq.

*Imm. 5.* Imm. 4 naapertorlugu tusarniaasoqarpat akileraaruseriffiup suliamut attuumassuteqartunut nalunaarutiginnaavaa suliamik saqqummiussissut tunngavigalugu aalajangiinissaq, piffissaliussap erseqqinnerusumik taaneqartup tusarniaalluni allakkap ullulernerarneraniit, suliamut attuumassuteqartut akuersiseqqaarnagit sap.ak. sisamanit sivikinnerusinnaanngitsup ingerlanerani allakkatigut oqaasiinnakkullunniit tunngavilersukkamik akileraaruseriffimmut akerliliissuteqarlutik oqaaseqaateqanngippata suliamik saqqummiussissummi allassimasutuut aalajangiisoqassasoq, piffissaliussaq alla inatsisini aalajangersarneqarsimanngippat. Aalajangiinissaq akerliuffigalugu allakkatigut oqaasiinnakkullunniit oqaaseqaateqarnissamut piffissaliussap sivitsorneqarnissaa suliamut attuumassuteqartunit qinnutigineqarpat akileraaruseriffik sivitsuisinnaavoq, piffissaliussaq inatsisini aalajangersarneqarsimanngippat. Suliamut attuumassuteqartut piffissaliussaq qaangiutsinnagu oqaaseqaateqanngippata, aalajangiineq kalerriunneqareersutuut ilisimatitseqqeqqaanngikkaluarluni pisinnaavoq.

*Imm. 6.* Aalajangiiffigineqartussap allannguutigittinnakkat ilisimalerunigit akileraarutissaminik akiliinngitsoorniarnissaa qularnaappat ilimanaateqarpallu akileraaruseriffik piffissaliussamik imm. 4-mi 5-imilu aalajangersarneqartumit sivikinnerusumik aalajangiisinnaavoq. Piffissaliussaq suliamut attuumassuteqartut suliamik saqqummiussissummik tigusaqarneranniit ullunit pingasunit sivikinnerusinnaanngilaq.

### *Aalajangiissamaarneq pillugu allakkat*

**§ 12.** Akileraaruseriffik nammineerluni nalunaarsukkanit imaluunniit nalunaarutigisanit allaasumik tunngaveqarluni akileraarutitik angissusiliinissamik aalajangiissamaarpat, suliamut attuumassuteqartut allakkatigut ilisimatinneqassapput. Tamanna aamma atuutissaaq angissusiliinissaq missingersuinikkut pissappat. Ilisimatitsineq pisortat ingerlatsineranni suliasat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat malillugu ingerlatsinermi aalajangiinermut tunngavilersuinissamut piumasaqaatinik naammassinnissaaq.

*Imm. 2.* Suliamut attuumassuteqartut tassunga ilutigittillugu ilisimatinneqassapput, pineqartut aalajangiinissaq akerliuffigalugu, piffissaliussap erseqqinnerusumik taaneqartup tusarniaalluni allakkap ullulernerarneraniit, pineqartut akuersiseqqaarnagit sap.ak. sisamanit sivikinnerusinnaanngitsup ingerlanerani allakkatigut oqaasiinnakkullunniit tunngavilersukkamik akileraaruseriffimmut oqaaseqaateqanngippata aalajangiinissaq kalerriunneqareersutuut ilisimatitseqqeqqaanngikkaluarluni pissasoq, piffissaliussaq alla inatsisini aalajangersarneqarsimanngippat. Suliamut attuumassuteqartut piffissaliussaq qaangiutsinnagu oqaaseqaateqanngippata, aalajangiineq kalerriunneqareersutuut ilisimatitseqqeqqaanngikkaluarluni pisinnaavoq.

*Imm. 3.* Aalajangiineq suliamut attuumassuteqartut qinnuteqarnerat malillugu pippat, aammalu qinnutigineqartoq akileraaruseriffiup tamakkiisumik akuerisinnaappagu, imaluunniit akileraaruseriffiup aammalu suliamut attuumassuteqartut aalajangiineq isumaqatigiissutigippassuk imm. 1-imi 2-milu taaneqartutuut ilisimatitsinissaq pinngitsoortinneqarsinnaavoq.

## **Kapitali 5**

*Siumoortumik nalunaarsuineq, nammineerluni nalunaarsuineq il.il.*

### *Siumoortumik nalunaarsuineq*

**§ 13.** Akileraarutaagallartussat akilernerqarnissaannut tunngavissaq akileraaruseriffiup siumoortumik nalunaarsuineri aalajangersassavaa.

*Imm. 2.* Siumoortumik nalunaarsuineq akileraartussaataasup aningaasarsiornikkut atugarisai pillugit paasissutissat kingullermik akileraarusiineri siumoortumilluunniit nalunaarsuineri tunngavigneqarsimasut naapertorlugit suliarineqassaaq. Akileraartussaataasut imaluunniit akileraartussaataasut immikkoortui tamarmik aningarsiaannut tunngasut akileraaruseriffiup procentinngorlugit qaffassinnaavai imaluunniit apparlugit.

*Imm. 3.* Akileraartussaataasup ukiumi aningaasarsiorfusumi aningaasarsiatigut atugarisassai kingullermik akileraarusiineri siumoortumilluunniit nalunaarsuineri tunngavigneqarsimasunit allaanerungaatsiarnissaat paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit ilimagineqarsinnaappat, akileraaruseriffiup siumoortumik nalunaarsuineq aningaasarsiornikkut atugarissangatitat missiliuunneqartut tunngavigalugit suliarisinnaavaa.

*Imm. 4.* Akileraartussaataasup ukiumi aningaasarsiorfusumi aningaasarsiatigut atugarisassai kingullermik akileraarusiineri siumoortumilluunniit nalunaarsuineri tunngavigneqarsimasunit allaanerungaatsiarnissaat paasissutissat pigineqartut tunngavigalugit ilimagineqarsinnaappat, akileraaruseriffiup siumoortumik nalunaarsuineq aningaasarsiornikkut atugarissangatitat missiliuunneqartut tunngavigalugit ukiup aningaasarsiorfusup ingerlanerani allannortissinnaavaa.

*Imm. 5.* Imm. 3 aamma 4 malillugit aalajangiinissani akileraaruseriffiup akileraartussaataasooq nassuiaateqassinnaavaa.

*Imm. 6.* Akileraartussaataasooq siusinnerusukkut akileraarusiiffigneqarsimanngippat imaluunniit siumoortumik nalunaarsuiffigneqarsimanngippat akileraartussaataasooq aningaasarsiornikkut atugassarissangasani pillugit nassuiaateqassaaq. Akileraartussaataasup paasissutissiisutaasa siumoortumik nalunaarsuineri qanoq annertutigisumik tunngavigneqarnissaannut qanoq missingersersuineq apeqqutaassaaq.

*Imm. 7.* Nassuiaatit imm. 5-imi 6-imilu taaneqartut qanoq ittuunissaannut imaqarnissaannullu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat. Aammattaaq nassuiaatit imm. 6-imi taaneqartut tunniunneqarnissaannut piffissarititaq pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 8.* Akileraarutit, matumanittaaq ilaatigut akileraarutissat sinneri, tapiliussat, akitsuutit aammalu erniat, ukiumi akileraarusiiffimmi imaluunniit tulliani siumoortumik akileraarutaagallartunut ilanngullugit akileqquneqarnissaannut maleruagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Tamatumuuna siumoortumik akileraarutit akileriigassaagaluit ernialersorneqartarnerannut taarsiullugu akileraarutaagallartunut ilanngullugit tapiliussat akileqquneqarsinnaanerit Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

**§ 14.** Akileraartussaataitaasup ukiumi aningaasarsiorfusumi aningaasarsiornikkut atugassami kingullermik akileraarusiinermi imaluunniit siumoortumik nalunaarsuineri tunngavigineqarsimasunit allaanerungaatsiarnissaat ilimagiguniuk, akileraartussaataitaasup qinnutigisinnaavaa aningaasarsiarissangasani pillugit paasissutissiissutini tunngavigalugit siumoortumik nalunaarsuisoqassasoq. Akileraartussaataitaasup qinnuteqaammini paasissutissiissutai naammattumik qularnaallisarneqarsimasutut akileraaruseriffimmit isumaqarfigineqarpata, qinnuteqaat siumoortumik nalunaarsuineri tunngavigineqassaaq. Qinnuteqaatip qanoq ittuunissaanut imaqarnissaanullu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, kiisalu tunniunneqarnissaanut piffissarititaq aalajangersarsinnaallugu.

*Imm. 2.* Siumoortumik nalunaarsukkat siunissami akileraarnissamut sunniutilimmik allangortinneqarnissaat akileraartussaataitaasup, piumasaqaatit imm. 1-imi taaneqartut tunngavigalugit ukiup aningaasarsiorfusup ingerlanerani piumasarisinnaavaa.

**§ 15.** Akileraarutaagallartutut akiliutaareersimasut akileraarutissavinnit 5.000 koruuninik imaluunniit taakkunanga amerlanerussappata, akileraaruseriffiup isumaa naapertorlugu akiliutaavallaarsimasut akileraartussaataitaasup qinnuteqarneratigut piaartumik utertinneqassapput. Taamatut utertitsineri akileraartussaataitaasooq ajunngitsorsiaqartinneqaranilu erniasiaqartinneqassanngilaq.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu utertitsinissamik qinnuteqaat nammineerluni nalunaarsuiffiup akileraaruseriffimmit tiguneqarneraniit kingusinnerpaamik qaammatip ataatsip qaangiunnerani akileraaruseriffimmut saqqummiunneqassaaq. Qinnuteqaatip qanoq isikkoqarnissaanut imaqarnissaanullu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 3.* Akileraartartup inuttut atukkatigut annertuumik naatsorsuutiginngisamik eqqugaasimappat, aningaasanik imm. 1-imi taaneqartunit ikinnerusunik utertoortissaqarpata, akileraaruseriffiup qinnuteqartoqartillugu akuersissuteqarfigisinnaavaa.

#### *Nammineerluni nalunaarsuineq*

**§ 16.** Akileraaruseriffiup nammineerluni nalunaarsuiffissat ukiup aningaasarsiorfusup qaangiunnerani akileraartussaataitaasunit piaartumik tiguneqartussanngorlugit akileraartussaataitaasunut tamanut nassiussussavai.

*Imm. 2.* Akileraartussaataitaasup nammineerluni nalunaarsuiffissamik nassinneqanngitsoornera akileraartussaataitaasup nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissaanut pisussaajunnaarsitsinngilaq.

*Imm. 3.* Nammineerluni nalunaarsuiffik akileraaruseriffimmut nassiunneqassaaq ukiumi ukiup aningaasarsiorfiup tulliani, kingusinnerpaamillu:

- 1) kinguliani nr. 2-mi 3-milu pineqanngitsuni tamatigut 1. maj;
- 2) namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlataqartunit, akileraaruseriffiup ilitersuineri malillugu elektroniskiusumik nammineerluni nalunaarsuiffimmik alunaarutiginnittut 15. maj,
- 3) piginneqatigiiffiit, peqatigiiffiit il.il., akileraaruseriffiup ilitersuineri malillugu elektroniskiusumik nammineerluni nalunaarsuiffimmik alunaarutiginnittut 15. juni.

*Imm. 4.* Namminersorluni inuussutissarsiummik ingerlataqartut, piginneqatigiiffiit peqatigiiffillu imm. 3, nr. 2 amma 3-milu pineqartut, ukiup aningaasarsiorfiup siuliani akileraaruseriffimmit missingersuinikkut

akileraarutissaminnik angissusiliiffigineqartut nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamut piffissaraat ulloq 1. maj.

*Imm. 5.* Inuit ataasiakkaat nammineerluni nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartut, nammineerluni nalunaarsuinermi immersugassamik akileraaruserivimmit immersoriigaasumik tigusaqartut, nammineerluni nalunaarusiamik nassitsinngissinnaapput, paasissutissat atorneqarsimasut eqqortuullutillu tamakkiisuuppata, § 17 naapertorlugu. Nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassiussinissamik kinguartitsiniarluni qinnuteqaat tunngavilersugaassaaq, kingusinnerpaamillu ullormi nammineerluni nalunaarsuiffiup nassiunneqarfissaani tunniunneqarsimassalluni, tak. imm. 3-miit 4-mut.

*Imm. 6.* Immikkut pissutissaqartillugu akileraaruseriffik nammineerluni nalunaarsuiffimmik nassitsinissap kinguartinneqarnissaanik akuersissuteqarsinnaavoq, tamanna akileraarusiilluni sulinerup aaqqissuunneqarneranut piffissarlu eqqorlugu naammassineqarnissaanut akornutaanngippat.

*Imm. 7.* Nammineerluni nalunaarsuiffissap qanoq isikkoqarnissaanut nassiussornissaanullu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, aammattaaq immersugassat Naalakkersuisut akuerisaasa akileraartussaataitaasunit qanoq atorneqarnissaannut maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

**§ 17.** Akileraartussaataitaasup ukiumi aningaasarsiorfimmi aningaasarsiani, aningaasarsiat nul-imit anneruppata minneruppataluunniit, nammineerluni nalunaarsuummi nalunaarutigissavai. Aningaasarsiat akissaajaatinik ilanngariikkat qanoq atsiginerisa oqaatigineqarnerata saniatigut nammineerluni nalunaarsuutip imarissavai aningaasarsiat akissaajaatillu paasissutissallu allat akileraarutit angissusilerneqarnissaannut pingaarutillit immikkoortitaarneri Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut. Aningaasarsiattaq aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsornerannut ilanngunneqartussaannngitsut nammineerluni nalunaarsuummi immikkoortitaarlugit allanneqarnissaat piumasarineqarsinnaavoq. Akileraartussaataitaasut ulluinnarni naatsorsuusiortussaataitaanngitsut nammineerluni nalunaarsuinerminnut atatillugu paasissutissanik ulluinnarni atuinerminni akissaajaataanerusunut, matumani aamma namminerisamik (privatimik) ikiorteqarnermut, pequtinut annerusunut assigisaannullu akissaajaataasimasunut tunngasunik nalunaaruteqarnissaat pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 2.* Aammattaaq nammineerluni nalunaarsuut akileraartussaataitaasup ukiup aningaasarsiorfiup naanerani, aammalu siornatigut nammineerluni nalunaarsuutaasimasumi takuneqarsinnaanngippat ukiup aningaasarsiorfiup aallartinnerani pigisaanut tunngatillugu paasissutissanik imaqaassaaq. Pigisat nalunaarutigineqassapput, taakku nul-imit anneruppata minneruppataluunniit, aammalu pigisat akiitsullu Naalakkersuisut aalajangersaanerattut immikkut ersersillugit nalunaarutigineqassallutik.

*Imm. 3.* Akileraartussaataitaasut ulluinnarni naatsorsuusiortussaataitaasut nammineerluni nalunaarsuummut peqatigitillugu nassiutissavaat ukiumi aningaasarsiorfimmi ingerlatsinermut naatsorsuutit ukiullu aningaasarsiorfiup naanerani pigisat akiitsullu, taamatullu aamma siornatigut nammineerluni nalunaarsuutaasimasumi takuneqarsinnaanngippata ukiup aningaasarsiorfiup aallartinnerani naatsorsorneqarfi.

**§ 18.** Inuussutissarsiummik ingerlatsisut naatsorsuusiorneq pillugu inatsisit malillugit naatsorsuusiortussaannngitsut naatsorsuutininik, piumasarineqartunik minnerpaanik Naalakkersuisunit aalajangersagaasunik naammassinnittussanik suliaqarnissaannut, aammalu naatsorsuutit taakku



tunngavigalugit ingerlatsinermut naatsorsuusianik, nammineerluni nalunaarsuutip nassiunneqarnissaanut piffissarititap qaangiutinnginnerani akileraaruseriffimmut nassiussinissaannut maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 2.* Ingerlatsinermut naatsorsuutit taakku imm. 1 imaluunniit § 17, imm. 3 malillugu akileraaruseriffimmut nassiunneqartussat suliarineqarnissaannut maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 3.* Ingerlatsinermut naatsorsuutit piffissaagallartillugu nassiunneqanngippata imaluunniit maleruagassat imm. 1 aamma 2 malillugit aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit suliarineqarsimanngippata § 19, imm. 1-imi maleruagassat taamatuttaaq atuutissapput.

*Imm. 4.* Akileraartussaataasup imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu naatsorsuusiorfup pineqartup naaneraniit ukiuni tallimani paarissavai.

*Imm. 5.* Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 2. november 2006-imeersumi § 35 a naapertorlugu malittarisassat atuutsinneqartut malillugit paasissutissanut nalunaarutigineqartussanut tunngavigineqartoq, tassungalu ilanngullugu paasissutissat nalunaarutigineqartussaataitaneersut paasinianeqarnissaanni atorineqartussatut paasissutissat § 35 a naapertorlugu malittarisassat atuutsinneqartut malillugit nalunaarutegartussaataitanermut piffissaritinneqartup naaneraniit ukiuni tallimani paarineqartassapput.

**§ 18 a.** Nioqqutissanik tunisaqarnermi imaluunniit sullissinermi akiligassat allagartaannik suliaqartarnissamik piumasaqaatit Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat, matumani aamma akileraarutitigut ilanngaateqarnissap, akiligassat allagartaat pillugit piumasaqaatit annertuumik sumiginarneqartillugit akileraaruseriffimmit itigartitsissutigineqarsinnaanera pillugu aalajangersakkat aalajangersarsinnaallugit

**§ 19.** Nammineerluni nalunaarsuisussaataasup nammineerluni nalunaarsuut pissusissamisoortoq piffissaagallartillugu nassiussimanngippagu, akileraarutissat nammineerluni nalunaarsuummik nassiussinissamut piffissaliussap ullormik ataatsimik qimmorneqarneri tamaasa 200 kr.-inik qaffanneqassapput, taamaattorli inunnut tunngatillugu katillugit annerpaamik 2.000 kr.-inik, aammalu namminersorlutik inuussutissarsiutinik ingerlataqartunut kiisalu inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunut tunngatillugu katillugit annerpaamik 5.000 kr.-inik.

*Imm. 2.* Immikkut pissutissaqartillugu akileraaruseriffup qaffaammik imm. 1-imi taaneqartumik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit qaffaasoqannginnissaa nalunaarutigisinnaavaa

*Imm. 3.* Selskabip imaluunniit peqatigiiffup ilaallu ilanngullugit naatsorsuutit, piffissami nassiussiviusumi suli ataatsimeersuartunit akuerineqanngitsut nammineerluni nalunaarsuummut ilanngullugit nassiussimappagit, ataatsimeersuortoqarnerata kingornagut kingusinnerpaamik ullut 14-it qaangiunnerisigut akileraaruseriffik nalunaarfigineqassaaq ataatsimeersuartut naatsorsuutit pineqartut pillugit aalajangiinnerannik. Nalunaarut piffissaagallartillugu nassiunneqanngippat, aammalu aningaasarsiat akileraarutissat naatsorsorneqarfisa qaffanneqarnissaat ataatsimeersuartut aalajangiinerisa kingunerippassuk, selskabit akileraarutaannut qaffaat taakkununga naapertuuttoq imm. 1-imi maleruagassat naapertorlugit naatsorsorneqartunik taperlugu akiligassiissutigineqassaaq.

**§ 20.** Naalakkersuisut misiligutitut aalajangersinnaavaat kommunimi ataatsimi arlaqartuniluunniit akileraartussaataasut kikkuumneri erseqqinnerusumik aalajangersagaasut nammineerluni nalunaarsuummik nassiussissanngitsut.

*Imm. 2.* Akileraartussaataasut misiligummi imm. 1-imi taaneqartumi pineqartut aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat pillugit nalunaarummik ukiumi akileraarusiiffusumi ulloq 1. juli nallertinnagu nassinneqassapput.

*Imm. 3.* Akileraartussaataasooq aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat pillugit nalunaarummik nassinneqarsimasooq, nalunaarut paasissutissanik akileraartussaataasup akileraarutissaanut pingaaruteqartunik tamanik imaqsimanngippat imaluunniit nalunaarut paasissutissanik eqqunngitsunik imaqarpas ukiumi akileraarusiiffusumi ulloq 15. august nallertinnagu akileraaruseriffimmut allakkatigut ilisimatitsissaaq.

#### *Akileraarusiineq*

**§ 21.** Akileraarusiineq qaammatisiutit malillugit ukiumi, ukiup aningaasarsiorfusup angissusiliiffigisap tulliani kingusinnerpaamik ulloq 1. september, naammassineqareersimasariaqarpoq, taamaattoorli tak. imm. 2 aamma § 47 aamma § 48.

*Imm. 2.* Selskabinik aamma peqatigiiffinnik ilaallu ilanngullugit akileraarusiineq qaammatisiutit malillugit ukiumi, ukiup aningaasarsiorfusup angissusiliiffigisap tulliani kingusinnerpaamik ulloq 1. november naammassineqareersimassaaq, taamaattoorli tak. § 47 aamma § 48.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut najoqqutassatut ilitersuutunik nalinginnaasunik, akileraarusiinermi atugassanik atulersitsisinnaapput.

#### *Inaarummik aamma akileraarutissanik naatsorsuineq*

**§ 22.** Akileraaruseriffiup akileraarutissaviit, aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat angissusilerneqarnerat tunngavigalugu naatsorsussavai.

**§ 23.** Akileraarutissavinnit ilanngaatineqassapput akileraarutaagallartut:

- 1) akileraarutitut A-tut unerartitat,
- 2) akileraarutitut B-tut, ukiumi akileraarusiiffimmi kingusinnerpaamik ulloq 1. april akiliutigineqarsimasut,
- 3) aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 85 najoqqutaralugu akiliutit, imaluunniit
- 4) aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 94 najoqqutaralugu akiliutit.

*Imm. 2.* Aammattaaq aningaasat, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi §§-it 69-72 najoqqutaralugit appaassutaasut akileraarutissavinnit ilanngaatineqassapput.

*Imm. 3.* Aningaasat imm. 1 aamma 2, malillugit ilanngaatineqartussat naatsorsorneranni akileraarutit § 15 najoqqutaralugu utertinneqarsimajunnartut ilanngaatineqassapput.

*Imm. 4.* Akileraartussaataasup aningaasat qanoq amerlatigisut akileraarutaagallartutut unerartinneqarsimanerannik imaluunniit akiliutigineqarsimanerannik akileraaruseriffimmut nalunaarutiginnittusaaanera pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

**§ 24.** Akileraarutissaviit akileraarutaagallartunit § 23 malillugu ilanngaatigineqartussanit anneruppata, aningaasat annerussutaasut akileraartussaataitaasup, akileraarutissat sinnerisut akilissavai.

Akileraarutissalli sinneri 100 kr.-init minnerusut akiligassiissutigineqassanngillat.

*Imm. 2.* Akileraarutit sinnerinik akiligassa qarpat tapiliussat akileraarutit sinnerisa 8 procentiinik angissusillit aamma akilernerqassapput.

*Imm. 3.* Akileraarutissat sinneri akileraaruseriffimmit akiligassiissutigineqassapput. Akileraarutissat sinneri imm. 2 malillugu tapiliussanik ilallit pingasunngorlugit avillugit akiligassanngussapput ukiumi akileraarusiiffimmi qaammatit septemberip, oktoberip aamma novemberip aallaqqaataanni, qaammatit akiligassanngorformik 20-anni kingusinnerpaamik piffissaagallartillugu akilernerqarsimassallutik.

Piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasoq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Akileraarutissaviit qaffanneqarnissaannik kinguneqartumik kingusinnerusukkut aalajangiineqarpat, akileraarutit aningaasartaat akiliinnermi minnaarutaasut imm. 2, malillugu tapeqarlutik, aalajangiinnermit qaammatit pingasut qaangiunneranni qaammatip tulliaata aallaqqaataani akiligassanngussapput, qaammatillu akiligassanngorfiup ulluisa 20-at tassaalluni ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq. Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasoq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq. Akileraarutit sinneri imaluunniit imm. 1 malillugu akileraarutit sinnerinut amerlissutit imm. 2, malillugu tapillit ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. septemberimiit aallartittumik ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfiusup tungaanut qaammatit aallartinneri tamaasa 0,5 procentimik ernialersorneqassapput.

*Imm. 5.* Inaarutaasumik naatsorsuinnermik allanngortitsineq akileraarutit sinnerisa siusinnerusukkut naatsorsorneqartut appartinneqarnerannik imaluunniit akiligassaa junnaarnerannik kinguneqarpat, aningaasat akileraarutit sinnerinik appaassutaasut imm. 2 malillugu tapillit, ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfiusup kingorna qaammatip tulluuttup qaninnerup naannginnerani tunniunneqassapput. Akileraartussaataitaasoq ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. septemberimiit aallartittumik qaammatit aallartinneri tamaasa 0,5 procentimik erniasiaqartinneqassaaq.

*Imm. 6.* Aningaasat imm. 3-mit 5-imut, taaneqartut koruuninut ilivitsunut ammut akunnaallineqassapput.

**§ 25.** Akileraarutaagallartut § 23 malillugu ilanngaatigineqartut akileraarutissavinnit anneruppata aningaasat annerussutaat akileraarutit sippuutaattut akileraartussaataitaasumut utertinneqassapput. Akileraarutilli sippuutaat 100 kr.-nit minneruppata utertitsisoqassanngilaq.

*Imm. 2.* Akileraarutit sippuutaannik utertitsinnermi akileraartussaataitaasoq aningaasat 2 procentiannik taartisiaqartinneqassaaq. Akileraarutit sippuutaasa aningaasat nammineq piumassutsimik akiliutigineqarsimasut nalgippatigit taartisiaqartitsisoqassanngilaq.

*Imm. 3.* Akileraarutit sippuutaat akileraaruseriffimmit utertinneqassapput.

*Imm. 4.* Akileraarutit sippuutaat taartisiallu ukiumi akileraarusiiffimmi ulloq 1. september nallertinnagu utertinneqassapput. Utertitsineq ullormit 1. septemberimit kingusinnerusukkut pippat akileraartussaataitaasoq § 44, imm. 4-mi maleruagassaq malillugu erniasiaqartinneqassaaq.

*Imm. 5.* Akileraarutissaviit apparneqarnernissaannik kinguneqartumik kingusinnerusukkut aalajangiineqarpat, akileraarutit aningaasartaat akiliinnermi annaarutaasimasut imm. 2 malillugu

taartisiartalerlugit aalajangiinerup kingorna qaammatip ataatsip qaangiutinnginnerani utertinneqassapput. Akileraartussaataasooq ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. septemberimiit aallartittumik ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfiusup tungaanut aningaasat utertinneqartut 0,5 procentiannik qaammatit aallartinneri tamaasa erniasiaqartinneqassaaq. Utertitassalli aningaasanut § 24, imm. 4 malillugu akiligassiissutigineqarsimasunut tunngasut erniaat aatsaat ulloq akiligassanngorfiat aallarnerfigalugu naatsorsorneqassapput.

*Imm. 6.* Inaarutaasumik naatsorsuineramik allanngortitsineq akileraarutit sippuutaasa akileraartussaataasumut utertinneqareersimasut, tak. imm. 1, appartinneqarnissaannik imaluunniit utertinneqartussaajunnaarnerannik kinguneqarpat, aningaasat imm. 2 malillugu taartisiartallit utertinneqassapput. Aningaasat oqaaseqatigiinni siullerni taaneqartut tamarmiusut ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. septemberimiit aallartittumik ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfiusup tungaanut qaammatit aallartinneri tamaasa 0,5 procentimik ernialersorneqassapput. Aningaasat akileneqartussanngussapput aalajangiinnermiit qaammatit pingasut qaangiunnerisa kingorna qaammatip tulluuttup aallaqqaataani, piffissaagallartillugulu akiliiffissaaq kingulleq tassaavoq qaammatip akiligassanngorfiup ulluisa 20-at. Piffissaagallartillugu akiliiffissaaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasooq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 7.* Akileraarutit sippuutaannik utertitsinnginnermi makkununga akiligassaajunnartut utertitassanit ilanngaatigineqassapput:

- 1) aningaasarsianit akileraarutit,
- 2) akitsuutit Namminersorlutik Oqartussat pisassaar,
- 3) aningaasarsianit akileraarutitut tunngatillugu tapiliussat, ernialiussat aamma akiliisitsissutit il.il,
- 4) akiligassat allat Namminersorlutik Oqartussat pisassaar.

*Imm. 8.* Aningaasat imm. 4-miit 6-imut, taaneqartut koruuninut ilivitsunut ammut akunnaallineqassapput.

**§ 26.** Toqusup ukiumi aningaasarsiorfimmi toquiusumi aningaasarsiaasa akileraarutaannik inaarutaasumik angissusiliineri § 24, imm. 2 malillugu tapiliussanik naatsorsuisooqassanngilaq, taamatullu § 25, imm. 2 malillugu taartisiassanik akiliisoqassanani.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffiup akileraarutit sippuutigiunnagaat akilissavai nammineerluni nalunaarsuutit akileraaruseriffimmit tiguneqarneranit kingusinnerpaamik qaammatit tallimat qaangiunnerisigut. Piffissaagallartillugu utertitsineqanngippat pigisat toqusup qimatai § 44, imm. 4-mi maleruagassiaq malillugu aningaasat erniaannik erniasiaqartinneqassapput.

*Imm. 3.* Pigisat toqusup qimatai akileraarutissat sinneriunnagaannik akiliissapput inaarutaasumik angissusiliineq pillugu nalunaarummik tigusaqarnermit qaammatit pingasut qaangiunneranni qaammatisiutit malillugit qaammammi tulluuttumi, qaammatip akiligassanngorfimmik 20-anni kingusinnerpaamik piffissaagallartillugu akileneqarsimasussanik. Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasooq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Aningaasat imm. 2-mi 3-milu, taaneqartut koruuninut ilivitsunut ammut akunnaallineqassapput.

**§ 27.** Selskabit peqatigiiffillu ilaallu ilanngullugit tamakkiisumik imaluunniit killilimmik akileraartussaataasut akileraarutissaasa 99 kr.-it sinnersimappatigit, akileraarutit tapiliussanik

akileraarutit 6 procentiannik ilallugit akileraaruseriffimmit akiligassiissutigineqassapput.

*Imm. 2.* Akileraarutit tapiilu imm. 1, malillugu ilanngunneqartut ukiumi akileraarusiiffimmi ullormi 1. novemberimi akiligassanngussapput, novemberip 20-ani kingusinnerpaamik piffissaagallartillugu akilernerqarsimassallutik. Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasoq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq.

*Imm. 3.* Akileraarutit qaffanneqarnissaannik kinguneqartumik kingusinnerusuklut aalajangiineqarpat aningaasat akiliinermit minnaarutaasut imm. 1 malillugu taperlugit aalajangiinermit qaammatit pingasut qaangiunneranni qaammatip tuliuttup aallaqqaataani akiligassanngussapput, qaammatillu akiligassanngorfiup ulluisa 20-at tassaalluni ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq. Ulloq piffissaagallartillugu akiliiffissaq kingulleq sapaataappat nalliuttuuppalluunniit imaluunniit arfininngorneruppat piffissarititaasoq ulluinnarmut tullermut sivitsorneqassaaq. Akileraarutit oqaaseqatigiit siulliit malillugit qaffanneqartut imm. 1 malillugu tapillit ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. novemberimiit ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfusup tungaanut qaammatit aallartinneri tamaasa 0,5 procentimik ernialersorneqassapput.

*Imm. 4.* Akileraarutit apparneqarnissaannik kinguneqartumik kingusinnerusuklut aalajangiineqarpat aningaasat akiliinermit annaarutaasut 6 procentimik taperlugit aalajangiinermit qaammat ataaseq qaangiutsinnagu utertinneqassapput. Akileraartussaataitaasoq ukiumi akileraarusiiffimmi ullormit 1. novemberimiit aallartittumik ullup aalajangiineq pillugu nalunaaruteqarfusup tungaanut qaammatit aallartinneri tamaasa aningaasat utertitat 0,5 procentiannik erniasiaqartinneqassaaq. Utertitaassalli aningaasanut imm. 3 malillugu akiligassiissutigineqarsimasunut tunngasut erniaat aatsaat ullormit akiligassanngorfisamit naatsorsorneqassapput.

*Imm. 5.* Aningaasat imm. 2-miit 4-mut taaneqartut koruuninut ilivitsunut ammut akunnaallineqassapput.

*Imm. 6.* Tapiiussat imm. 1-imi, 3-mi aamma 4-mi taagorneqartut akileraarutininik selskabinut peqatigiiffinnullu ilaallu ilanngullugit akiligassiinermit atorneqannginnissaat akileraaruseriffiup pissutsini immikkut ittuni, suleriaasissat Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsimasut naapertorlugit akuersissutigisinnaavaa.

**§ 28.** Pissutsit akileraartussaataitanermut tunngasut ukiup ingerlanerani allannguuteqarsimappata nammineerluni nalunaarsuutit tunniunneqarnissaannut, akileraarusiinermit, aningaasarsianit akileraarutininik akiliinissamut, akiliisitsiniarnissamut ernialersuinernullu ilaallu ilanngullugit maleruagassianik immikkut ittunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 29.** Aalajangiiffigineqartussap akileraarutit sinnerinik, akileraarutissavinnik qaffatanik, aningaasarsianit akileraarutininik, imaluunniit aningaasarsianit akileraarutininik qaffatanik akiliinngitsoorniarnissaa qularnaappat ilimanaateqarpallu, akileraaruseriffik piffissanik akiligassanngorfinnik akiliiffissanillu § 24, imm. 3-mi 5-imilu, § 25, imm. 6-imi aamma § 27, imm. 2-mi 3-milu aalajangersarneqartunit sivikinnerusunik aalajangersaasinnaavoq. Piffissaq akiligassanngorfik ullunit arfineq-marlunnit sivikinnerusinnaangilaq, piffissalu akiliiffissaq ullunit 14-init sivikinnerusinnaanani.

## Kapitali 6

### *Paasissutissanik nalunaaruteqarneq*

**§ 30.** Akileraarutini annertussusiliinermi akileraarutissanillu naatsorsuinnermi atugassanik kikkulluunniit akileraarutit pillugit inatsimmi § 75, imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartunik suliffeqarfimmimi aningaasarsianik akiliisoq ukiut tamaasa qaammatip januarip naannginnerani aningaasat taamaattut akilernerqartut tamarmiusut kiisalu akileraarutit A-t unerartitat annertussusaannik nalunaaruteqassapput. Aammattaaq paasissutissat uku tunniunneqassapput:

- 1) tiguisut ataasiakkaat aningaasarsiaat tamakkerlugit,
- 2) aningaasarsianit akileraarutit A-t unerartitat,
- 3) ajunngitsorsiat tamarmiusut ilaannakortulluunniit soorlu nerisaqarneq ineqarnerlu, najugaqarneq, akunnittarfinniinneq, angalanerit, biilit telefonilu assigisaallu kiisalu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersagaasut malillugit, tamakkua nalingi,
- 4) tiguisup aqqa, inuttut normua, najugaa aamma kommuni akileraartarfia aamma
- 5) paasissutaasinnaasut allat tiguisup kinaanerani paasinninnissamut pisariaqartut,

*Imm. 2.* Suliffeqarfik atorunnaarpat ukiumi aningaasarsiorfusumi ingerlareersumi paasissutissat tunniunneqassapput kingusinnerpaamik aningaasarsititsivimmiit kingullermiit ullut qulit qaangiuppata.

*Imm. 3.* Kikkulluunniit atuakkiortunut, erinniortunut, eqqumiitsuliortunut, oqalugiartartunut assigisaannulluunniit aningaasarsisitsisut, suliffeqarfimmik atornermut attartornermulluunniit, kisermaassilluni atuisinnaanermut imaluunniit patentimik atuisinnaanermut akitsuutini, ilusilersukkanut, nioqutissap ilisarnaataanut assigisaannulluunniit akiliisoq, akitsuut ingerlaavartumik akilernerqartaraluarpat ataatsikkulluunniit akilernerqaraluarpat imm. 1-imi aalajangersagaq malillugu paasissutissanik tunniussisussaataapput.

*Imm. 4.* Akunnermiliuttoq aqutigalugu aningaasarsianik akiliisoqarpat, taanna paasissutissiisussaataavaq, sulisitsisoq paasissutissanik tunniussisinnaangippat. Sulisitsisoq, imaluunniit akunnermiliuttoq, ikiortissarsinnermi taassuma aqqanik, najugaqarfianik eqqortumik kiisalu inuup normuanik pissarsissaaq.

*Imm. 5.* Paasissutissat akileraaruseriffimmut tunniunneqassapput.

**§ 30 a.** Suliffeqarfutiminni kinaluunniit, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 75, imm. 1-imi 2-milu taaneqartunik akissarsisitsisoq, sulisunut ataasiakkaanut tunngatillugu soraarnerussutisiaqarnissamut imaluunniit inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinermut akiliutigineqartut ukiut tamaasa januarip qaammataa naatinngu tamakkerlugit nalunaarutigisassavaat. Tamatuma saniatigut akileraarutit A-t akiliutigineqartumit unerartinneqartut nalunaarutigineqassapput, akiliutigineqartoq soraarnerussutisiaqarnissamut imaluunniit inuunermut sillimasiinermik aaqqissuussinermut tunngassuteqanngippat, Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 41, imm. 2 naapertorlugu sulisup aningaasarsiaanut akileraaruteqaataasussanut ilanngunneqartussaangippat.

*Imm. 2.* § 30-mi, imm. 1, nr. 5 aamma 6-imi, kiisalu imm. 2-5-imi aalajangersakkanut aamma atuutissaaq.

**§ 31.** Tiguisarteq § 30-mi taaneqartunik isertitaqartartoq Kalaallit Nunaanni akileraartussaataajunnaarpat, paasissutissiisussaataaasoq qinnuivigineqarnini malillugu paasissutissiissaaq § 30-mi taaneqartut aningaasat annertussusaannik qaammatisiutit malillugit ukiup aallartinneraniit akileraartussaataanerup atorunnaarnerata tungaanut pineqartup aningaasarsiaanik

kiisalu akileraarutit A-t unerartitat annertussusaannik.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq qinnuivigineqarneq malillugu pineqartoq taassumaluunniit sinniisua, imaluunniit toqusup qimataanik aqutsisuusinnaasoq, paasissutissanik tunineqassaaq.

**§ 32.** § 30 aamma § 31, imm. 1 malillugu aningaasarsiaqartoq pillugu paasissutissat assilineranik aningaasariaqartoq tunineqassaaq.

**§ 33.** §§ 30-32 malillugit paasissutissiissutaasussat pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput, taassumalu ataani paasissutissanik tunniussisussaataasut immikkoortuinut paasissutissiissutaasussanut piumasaqaatit oqilisinnissaannut. Naalakkersuisut aamma malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, taassuma kingorna tiguisumut isertitat A-junngitsut eqqarsaatigalugit § 30, malillugu immikkut paasissutissiisoqarsinnaanngortillugu. Akiliutigineqartut piffissap aningaasarsiorfusup naareernerani akileneqartut ukiumi sorlermi nalunaarutigineqarnissaat pillugu Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 33 a.** Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, kommunit aammalu Namminersorlutik Oqartussat kajumissaarneqanngikkaluarlutik namminneerlutik aalisarnermit, piniarnermit, aallaaniarnermit, savaateqarnermit, eqqumiitsulianik sanalukkanillu tunisassianit tunisat pillugit paasissutissanik ukiut tamaasa akileraaruserivik tunisassagaat, tunisinermi isertitat pissarsisumut B-mik isertitatut isertitaagaangata, aammalu angallammik, qimussimik angallummulluunniit allamut attartornermut aningaasartuutit, attartornermut isumaqatigiissut ingerlatseqatigiiffimmut, peqatigiiffimmut assigisaannulluunniit, isumaqatigiissutaanngikkaangat.

*Imm.2.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, translatorinut, nutserisunut, oqalutsinut assigisaannullu akissarsianik A-mik akileraarusigaasimanngitsunik akiliisimasup, kajumissaarneqanngikkaluarluni nammineq tamanna pillugu paasissutissanik ukiut tamaasa akileraaruserivik tunisassagaa.

*Imm.3.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, akiliunneqarluni angerlarsimaffigisamut angalanermut namminersortumi pisortanilluunniit atorfeqartumut tapiissuteqartup, kajumissaarneqanngikkaluarluni nammineq, tapiissuteqartup tapiissummillu tigusaqartup akornanni atorfinnitsitsineqarsimanngikkaluarpalluunniit, tapiissut akileneqartoq pillugu paasissutissanik ukiut tamaasa akileraaruserivik tunisassagaa.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, imm. 1-imiit 3-mut pineqartunik nalunaarutit pissarsisup, attartortitsisup, translatorip assigisaasalu tapiissutitik assigisaannillu tigusaqartuusut, Naalakkersuisut naliliinerat malillugu akileraarusiinissamut akileraarutillu naatsorsorneqarnissaannut pisariaqartunik, kinaassutsimut paasissutissanik imaqassasut. Naalakkersuisut tamatumani pissarsisup, attartortitsisup, translatorip assigisaasalu, tapiissutitik tigusaqartuusut kinaassutsimut tunngasunik paasissutissiissutit eqqortuunerannik nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartumut qularnarunnaarsitsinissamut pisussaaffeqartut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 33 b.** Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, kommunit Namminersorlutik Oqartussallu inuuniarnermut tapiissutit, tapiissutitik pisassaqartuusut sinnerlugit akilersinneqarsimasut

pillugit paasissutissanik ukiut tamaasa kajumissaarneqanngikkaluarlutik namminneq akileraaruserivimmut tunniussisassasut.

**§ 33 c.** Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, suliatigut peqatigiiffiit kaammattorneqanngikkaluarlutik namminneq ukiut tamaasa qaamatisiutit malillugit ukiumi kingullermi ilaasortanit akiliutit pissarsiarineqarsimasut pillugit paasissutissanik akileraaruserivimmut tunniussisassasut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, peqatigiiffiit allat suliffeqarfiillu suliffeqarnermi imm. 1-imi taaneqartut saniatigut ukiut tamaasa kajumissaarneqanngikkaluarlutik namminneq qaamatisiutit malillugit ukiup siuliani ilaasortanit akiliutit, aningaasaliisut assigisaallu tapiissutinik tunniussaartut pillugit paasissutissanik akileraaruserivimmut tunniussisassasut. Nalunaaruteqarnissamut imm. 1 naapertorlugu pisussaaffik pillugu erseqqinnerusumik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tamatumani nalunaarutit ilaasortat ataasiakkaat kikkuunerinut tunngasumik paasissutissanik imaqqassasut aammalu suliatigut peqatigiiffiup nalunaaruteqarneq pillugu ilaasortamut ilisimatitsinissamut pisussaaffeqarnera pillugu.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, imm. 1-imi sulinermi peqatigiiffiit taaneqartut nalunaaruteqarneq pillugu ilaasortaminnut ilisimatitsinissamut pisussaaffeqartut

**§ 33 d.** Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat qaamatisiutit malillugit ukiup siuliani ilinniarnermut tapiissutit ilinniarnersiutit tunniunneqartut pillugit paasissutissanik kaammattorneqanngikkaluarlutik namminneq akileraaruserivimmut ukiut tamaasa tunniussisassasut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat nalunaaruteqarneq pillugu ilinniagaqartumut ilisimatitsinissamut pisussaaffeqarnerat pillugu.

**§ 33 e.** Digitalimik kiffartuussisarfikkoortumik illuutinik aalaakkaasunik attartortitsinernik kiisalu taakkununga akiliinernut sullissisoq, akileraarutissat annertussusilernissaannut atugassanik ukiut tamaasa kaammattorneqarani akileraartarnermut ingerlatsivimmut sullissinerup imarisai pillugit paasissutissiisaaq, ilanngullugit attartornermut akiliutinik tiguisoq, immikkoortoq attartortinneqartoq, ullut unnuallu attartortitsiviusut, akiliutit ingerlateqqinneqartut annertussusaat, kontunormu attartornermut akiliiffusoq pillugit paasissutissat, kiisalu attartortitsisoq pillugu paasissutissat, ilanngullugit aqqa, najugaa, cpr nr. assigisaaluunniit attartortitsisup qularnaatsumik kinaassusersinissaanut naleqquttoq. Paasissutissiisussaataaneq akunnittarfinnut, unnuisitsisarfinnut assigisaannullu inuussutissarsiutigalugu ingerlatanut, inimik imaluunniit inissiamik attartortitsinernik taamaallaat sullissivigineqartunut, atuutinngilaq.

*Imm. 2.* Imm.1 malillugu paasissutissiisussaataaneq aamma illuutinik aalaakkaasunik attartortitsinernik sullissinernut, digitalimik kiffartuussisarfikkoortumik ingerlanneqartunut, kiffartuussinermut akiliuteqarneq kiffartuussisarfikkoortumik ingerlanneqarsimappat, atuuppoq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut imm. 1 aamma 2 malillugit paasissutissanik tunniussisarneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.



**§ 33 f.** Akilernerqarluni tunisassianik aalisarnermeersunik, piniarnermeersunik, aallaaniarnermeersunik, savaateqarnermeersunik, eqqumiitsuliornermeersunik imaluunniit kusanartulianeersunik tuniniaanernik sullissisoq, tuniniaaneq inuussutissarsiortumut B-tut isertitaqaataappat, akileraarutissat annertussusilernissaannut atugassanik ukiut tamaasa kaammattorneqarani akileraartarnermut ingerlatsivimmut aqqa, najugaa aamma cpr nr. paasissutissiissutigalugit sullissinerup imarisai pillugit paasissutissiissaaq, ilanngullugit tunisassianut akiliutinik tiguisusaaq, kiisalu akiliutit ingerlateqqinneqartut annertussusaat pillugit paasissutissat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu paasissutissanik tunniussisarneq pillugu maleruagassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 34.** Malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersagaat malillugit unerartitsisussaataitasut pillugit akileraaruseriffik nalunaarsuissaaq.

*Imm. 2.* Malittarisassani imm. 1-imi taaneqartuni aalajangersarneqarsinnaavoq unerartitsisussaataitasut akileraaruseriffimmut ukuninnga nalunaaruteqassasut:

- 1) unerartitsisussaataitanerup aallartinnera taamaatinneralu,
- 2) unerartitsisussaataitasup najugaqarfata allanngornera aamm
- 3) aningaasarsianik A-nik tiguisartut ilanngunneri ilaajunnaarnerilu.

**§ 34 a.** Akileraaruseriffiup paasissutissat § 30 a naapertorlugu nalunaarutigineqartut nalunaarsussavai.

*Imm. 2.* Inuup aningaasarsiaasa akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni akiliutiminik Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanni tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit ilanngaateqartinneqarsimannginnera uppersarsarneqarpat, inuup soraarnerussutisiaqarnissamut inuunermulluunniit sillimasiinermik aaqqissuussinernut § 39 a, imm. 2-mi piumasaqaatinik naammassinnittunut akiliutai pillugit paasissutissat Akileraaruseriffiup qinnuigineqaruni nalunaarsorsinnaavai.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut nalunaarsuiffik, matumani aamma qarasaasiat atorlugit nalunaaruteqartarneq pillugu, paasissutissanik nalunaarsorneqarsimasunik ingerlatitseqqittarneq il.il. pillugit maleruagassat sukumiinerusut aalajangersarsinnaavaat.

**§ 35.** Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, aningaaseriviit, sparekarsit, piginneqatigiinnikkut karsit, aningaasaliisarnernik ingerlatsiviit, pisortat karsit, qularnaveeqqusiilluni aningaasanik atorniartarfiit, pappiaqqanik nalilinnut centralit, aningaasaliissuteqartarnermut peqatigiiffiit, aningaasanik nalilinnik nioqquteqartut allallu, aktianik, anpartinik, obligationinik, tammarnaveeqqusiinermut allagartanik, aningaasaliissuteqarnermut uppersarsaatinik, naafferartumik akilersukkanut allagartanik pappiaqqanilluunniit nalilinnik allanik paaqqutassatut isumagisassaminnik tiguisartut imaluunniit pappiaqqanik nalilinnik taamaattunik nioqquteqarnikkut kaaviiartitsisut kaaviiartitsinermiluunniit akunnermiliuttuusut, tigummisat, erniat, pissarsiat, naligititaasut, akiitsut sinneri, pisinerit, tunisaqarnerit il.il. pillugit paasissutissanik kajumissaarneqanngikkaluarlutik namminneq akileraaruserivimmut ukiut tamaasa tunniussisassasut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, imm. 1-imi pineqartunik nalunaarutit piginnittup, tunisaqartuusup, atortup, atukkiisup il.il, Naalakkersuisut naliliinerat malillugu akileraarusiinissamut akileraarutillu naatsorsorneqarnissaannut pisariaqartumik, kinaassusiinut

paasissutissanik imaqqassasut. Naalakkersuisut tamatumani piginnittup, tunisaqartuusup, atortup, atukkiisup il.il. kinaassutsimut tunngasunik paasissutissiissutit eqqortuunerannik nalunaaruteqarnissamut pisussaaffeqartumut qularnarunnaarsitsinissamut pisussaaffeqarnerat pillugu.

**§ 35 a.** Aningaaseriviit qinnuigineqaqqaanngikkaluarlutik, kontut pillugit paasissutissanik makkuninnga imaqartunik akileraaruseriffimmut ukiumoortumik nalunaaruteqartarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat:

- 1) Ateq, najugaq, cpr-, cvr- imaluunniit IIN-normu aamma kinaanermut paasissutissatut nunani allani normut kiisalu kontoqartut kinaanerannik paasissutissat allat, aammalu taakku nunanut sumiiffinnulluunniit sunut attuumassuteqarnerannik paasissutissat. Kontoqartunut inatsisit malillugit inuttut isigineqartunut, inummik ataatsimik inunnilluunniit arlaqartunik nakkutilliisoqartunut tunngatillugu aamma pineqartut tassaasinnaapput inuit nakkutilliisuusut kikkulluunniit pillugit paasissutissat taamaattut.
- 2) Kontup normua, kontulluunniit normua pigineqanngippat taassuma taamaaqataa alla siunertanut atussallugu naleqquttoq.
- 3) Aningaaseriviup nalunaaruteqartup aqqa kinaaneranullu paasissutissatut normut, matumani aamma kinaanermut paasissutissatut normut nunat allat oqartussaasuinit atulersinneqarsimasut.
- 4) Aningaaserivimmi kontup imarisai nalingaluunniit, matumani aamma, sillimmasiinerмик isumaqatigiissut aningaasanngorlugu nalilik imaluunniit taarsigassarsiat assigiiaartumik taarsersorneqarnissaannik isumaqatigiissut pineqartillugu, qaammatisiutit malillugit ukiup pineqartup naanerani imaluunniit kontu qaammatisiutit malillugit ukioq naatinngu matusimappat matunnginnerani aningaasanngorlugu nalinga utertinneqarnerataluunniit nalinga.
- 5) Kontunut imaaliillaannaq tiguneqarsinnaanngitsunik imaqartunut tunngatillugu:
  - a) Kontumi pigisat pilersitaannik erniat tamarmiusut aningaasartaat, iluanaarutisiat tamarmiusut aningaasartaat aamma aningaasarsiat allat tamarmiusut aningaasartaat, aningaasat qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilernerqarsimappata ilanngunneqarsimappataluunniit imaluunniit kontu pillugu akilernerqarsimappata ilanngunneqarsimappataluunniit.
  - b) Tunisinikkut imaluunniit nalilinnik aningaasanngortitsinikkut iluanaarutit tamarmiusut, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilernerqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit, aningaaserivik nalunaaruteqartuusooq tunisinerмик aningaasanngortitsinermiluunniit kontoqartumut sinnisuusimappat.
- 6) Aallaqqaatitut akiliutitut kontunut sunulluunniit tunngatillugu erniat tamarmiusut aningaasartaat, qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani kontumut akilernerqarsimasut ilanngunneqarsimasulluunniit.
- 7) Kontunut sunulluunniit nr. 5-imi 6-imiluunniit pineqartunut ilaanngitsunut tunngatillugu aningaasat tamarmiusut, aningaaseriviup nalunaaruteqartuusup qaammatisiutit malillugit ukiup akiliiffigisassaata pisassanngortitsiffissaataluunniit ingerlanerani, kontoqartumut kontu pillugu akilernerqarsimasut pisassanngortinneqarsimasulluunniit, matumani ilanngullugit aningaasat aningaasanngortitsinikkut pissarsiarineqarsimajunnartut kontoqartumut qaammatisiutit malillugit ukiup ingerlanerani akilernerqarsimasut.

*Imm. 2.* Aningaaseriviit aningaaseriviit akiliiffigisimasamik erseqqinnerusumik taaneqartut aqqinik, taakkunungalut tamanut akiliutit taamaattut tamarmiusut aningaasartaannik aammattaagq nalunaaruteqartarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 3.* Aningaaseriviit nalunaaruteqartussaataitasut uppersaanerminni aningaaserivinnilu kontut

kikkunnit pigineqarneri tak. imm. 1, aammalu aningaaserivinnut erseqqinnerusumik taaneqartunut akiliutit pillugit nalunaaruteqarnerminni peqqissaartumik periuseqarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat, tak. imm. 2. Periusissanut taakkununga atatillugu aammattaaq nammineq nalunaajaateqartarnissaq Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 4.* Maleruagassat imm. 1-imiit 3-mut naapertorlugit atulersinneqarsimasut taamaallaat kontoqartunut aamma inatsisit naapertorlugit inuttut isigineqarsinnaasunut inunnik nakkutilliisoqartunut aammalu nunanut sumiiffinnulluunniit, marloriaammik akileraannginnissaq pillugu isumaqatigiissut, nunat tamat isumaqatigiissutaat alla naalagaaffilluunniit isumaqatigiissutaat imaluunniit allaffeqarfitsigoortumik isumaqatigiissut naapertorlugu akileraarutitigut suliassani ikioqatigiittarnissamik isumaqatigiissuteqarfigineqarsimasunut, aningaaserivinni kontut pillugit paasissutissanik imm. 1-imi 2-milu taaneqartunik ingerlaannartumik paarlaasseqatissanut attuumassuteqartunut, imaluunniit attuumassuteqarnek aalajangerneqarsinnaanngitsillugu atuuttuunissaat Naalakkersuisut aalajangersinnaavaat. Aammattaaq maleruagassat imm. 1-imi 2-milu taaneqartunit piumasaqaatatikinnerusut Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, maleruagassallu assigiinngitsunik imaqartinneqarsinnaapput, kontoqartut imaluunniit inuit nakkutilliisuusut nunanut sumiiffinnulluunniit sunut attuumassuteqarnerat, aamma attuumassuteqarnerup aalajangerneqarsinnaannginnera apeqqutaatillugit. Nalunaaruteqartussaataitanerup atuutsikkiartuaarneqarnissaa aamma Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 5.* Aningaaseriviit aningaaserivinnut allanut akiliinerminni, pisussaaffiit Namminersorlutik Oqartussat aamma nunap sumiiffilluunniit pineqartup isumaqatigiissutaanni ilaatinneqartut eqquutsinniarlugit, nunanut allanut akileraarutit unerartissinnaavaat. Aningaaseriviit nunanut allanut akileraaruteqaataasussanik aningaaserivinnut allanut akiliisut akunnermiliuttuusulluunniit paasissutissanik, akiliuteqarnissaq sioqqullugu suliaqartussamut, akiliuteqarnermi taamaattumi unerartitsinissamut tamatumingalu nalunaaruteqarnissamut pisarialinnik ingerlatitseqqittarnissaat Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 6.* Aningaaserivimmi kontumik pilersitsisup kontoqartut inuillu nakkutilliisuujunnartut cpr-, cvr-imaluunniit IIN-normui aamma kinaanermut paasissutissatut nunani allani normut pigineqarpata normut taakku aningaaserivimmut, maleruagassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut naapertorlugit nalunaarutigissavai kiisalu paasissutissat allat, kontoqartut inuillu nakkutilliisuujunnartut kinaanerinik paasissutissatut pisariallit tunniutissallugit. Kontut kingusinnerpaamik 31. december 2013-imi pilersinneqartut pillugit paasissutissanik imm. 1-imi taaneqartunik aningaaseriviit pissarsiniarnissamut, kontoqartullu aningaaserivinnut nalunaaruteqarnissamut pisussaaffi Naalakkersuisut maleruagassiuussinnaavaat.

*Imm. 7.* Inuk maleruagassat imm. 1 aamma 2 naapertorlugit atuutilersinneqarsimasut malillugit nalunaarutigineqartussaq, paasissutissat isumannaatsuunissaat unioqqutinneqarpat pineqartoq pillugu paasissutissanut tunngatillugu ilisimatinneqassaaq, unioqqutsitsinerup inuk pineqartoq taassumaluunniit inuttut inuunera pillugu paasissutissat illersugaanerannik akornusiisinaanera ilimanaateqarpat.

*Imm. 8.* Maleruagassat imm. 1 aamma 2 naapertorlugit atuutilersinneqarsimasut malillugit inuit nalunaarutigineqartussat, pineqartut pillugit paasissutissat maleruagassat imm. 1-imiit 6-imut naapertorlugit atuutilersinneqarsimasut malillugit katersorneqarlutillu ingerlateqqinneqarnissaat pillugu tamaasa immikkut Aningaasaqarnikkut ingerlatisiviit nalunaaruteqartussaataitaasut ilisimatissavai, paasissutissanillu inunnut paasissutissat pillugit inatsimmi § 28 § 29-lu naapertorlugit pisinnaasaannik

tamanik tunissallugit, taamaalilluni inuk paasissutissat illersorneqarnissaat pillugu pisinnaatitaaffini malillugit iliuuseqarnissamut naammattumik piffissaqaqqullugu, tamannalu tamatigut pisassaaq aningaasaqarnikkut ingerlatsiviup pineqartoq pil-lugu paasissutissanik akileraaruseriffimmut nalunaaruteqannginnerani.

**§ 36.** Suliffeqarfimmik ingerlatsinermut atatillugu, ernianut akiliutinik tiguisarteq imaluunniit ernialerlugit akiligassarsitsisarteq, akileraarutissat annertussusilernissaannut atugassamik kajumissaarneqarani ukiup ingerlanerani erniat akilernerqartut imaluunniit pissarsisitsissutigineqartut annertussusaannik kiisalu ernialiissutit imaluunniit erniat akiligassanngortinneqartut, ernialiinermi ulloq kiisalu ukiup siuliani aningaasat uninngasuutit akiitsulluunniit annertussusaat pillugit akileraaruseriffimmut paasissutissiissaaq. Paasissutissiisussaatitaaneq kontonut assigisaannullu ukiup ingerlanerani atorunnaarsinneqartunut aamma atuuppoq.

*Imm. 2.* Imm.1 malillugu paasissutissiissutigineqartussat pillugit Naalakkersuisut annertunerusunik malittarisassiorsinnaapput.

**§ 37.** § 36, imm. 1 malillugu kontomik pilersitsoq kontomik piginnittup inuttut normua imaluunniit selskabip nalunaarsorneqarnerani normua paasissutissiissutigissavaa. § 36 malillugu paasissutissiissutissaatitaasut kontomik piginnittup inuttut normuanik imaluunniit nalunaarsorneqarnermi normumik akileraaruseriffiup paasisissinnaavai.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu paasisitsissutigineqartussat pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 38.** (atorunnaarsinneqarpoq).

**§ 39.** Soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfiit, inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfiit, aningaaseriviit allallu soraarnerussutisianik imaluunniit sillimmasiissutininuuneq naallugu pisartagaritinneqartussanik tunniussisartut akileraaruseriffimmut makku pillugit paasissutissiissapput:

- 1) akileeqataassutit akiliutillu akilernerqarsimasut,
  - 2) soraarnerussutisiaqarnissamut aqqissuussinernit, aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni §§ 39-mi, 39 a-mi, 40-mi aamma § 47 f-imi taaneqartunit tunniunneqartut,
  - 3) aqqissuussinernit taamaattunit aninermi ajunngitsorsiatut, utertitsinermi nalingatut aamma bonusitut tunniunneqartut, aamma
  - 4) aalajangikkat Inatsisartut inatsisaanni § 46, imm. 2-mi taaneqartutut ittut,
- soraarnerussutisiaqarnissamut aningaasaateqarfiup, inuunermut soraarnerussutisiaqarnissamullu sillimmasiisarfiup, aningaaseriviulluunniit allalluunniit ilisimasaqarfigisaat.

*Imm. 2.* Soraarnerussutisiassaqaqarnermik nalunaaruteqarneq imaluunniit sillimmasiinerit allagartaat assigiinngitsunik aqqiineramik, akiliut imaluunniit sillimmasiinermi akiliut aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsisartut inatsisaanni § 39-mi ilaangitsunik imaqarpat, soraarnerussutisiassaqaqarnermik nalunaarut imaluunniit sillimmasiinermi allagartaq akiliutip imaluunniit sillimmasiinermit akiliutip soraarnerussutisianut sillimasiinernullu ataasiakkaanut qanoq agguataarneqarneranik imaqassaaq, kiisalu soraarnerussutisianut karsi imaluunniit sillimmasiisarfik aningaasat agguataarnerannik

paasissutissiissalluni.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2 malillugu paasissutissiissutissanut malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

## Kapitali 7

### *Aningaasarsianit akileraarutininik agguaaaneq isumannaarinerlu*

**§ 40.** Nuna tamakkerlugu akileraarutit aamma nuna tamakkerlugu immikkut akileraarutit landskarsip pisassarai.

*Imm. 2.* Kommuninut akileraarutit kommunip akileraarfiup pisassarai.

*Imm. 3.* Kommuninut ataatsimut akileraarutit kommuninut nakkartinneqartussaq § 41 naapertorlugu assigiissaarinermik aqqissuussinermut tamakkiisumik ilaavoq.

*Imm. 4.* Iluanaarutisianit akileraarutit landskarsip, kommunip akileraarfiup kommunillu pisassaraat imm. 1-imiit 3-mut aalajangersakkat naapertorlugit.

*Imm. 5.* Selskabit suliffeqarfyllu, Kalaallit Nunaanni atortussiassat aatsitassanit pisut il.il. pillugit inatsit naapertorlugu, sermip erngullu avammut nioqqutissatut atorneqarnissaat pillugu inatsisartut inatsisaat, pisinnaatitaaffeqartut aningaasarsianit akileraarutaat, tamatumani ilaallutik iluanaarutisianit akileraarutit, landskarsip pisassarai. Aningaasarsianit iluanaarutisianillu akileraarutininut taamaattunut §§-it 27 aamma 43, naapertorlugit tapiliunneqartartut ernialinneqartartullu taamatulli landskarsimit pisassarineqarlutillu akilerneqartassapput.

*Imm. 6.* Landskarsip suliffeqarfutaasa aktie- imaluunniit anpartsselskabinngortinneqarsimasut selskabillu akileraaruseriffimmik kommunitut akileraarfeqartut akileraarutaat, tassani ilaallutik iluanaarutisianit akileraarutit, landskarsip pisassarai. Selskabit akileraarutaannut iluanaarutisianillu akileraarutininut taamaattunut §§-it 27 aamma 43 naapertorlugit tapiliunneqartartut ernialinneqartartullu taamatulli landskarsimit pisassarineqarlutillu akilerneqartassapput.

*Imm. 7.* Selskabit akileraarutaat landskarsip, kommunip akileraarfiusup kommunillu pisassaraat, taamaattoqli tak. imm. 5 aamma 6, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 61 naapertorlugu ukiumi aningaasarsiorfiusumi akileraarusiissutigineqarsimasup, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 62 naapertorlugu ukiumi aningaasarsiorfiusumi 1. januarimi innuttaasut amerlassusiat malillugu akileraarusiissutigineqarsimasup, aammalu aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 63 naapertorlugu ukiumi aningaasarsiorfiusumi akileraarusiissutigineqarsimasup assigiinngissutaat naapertorlugu.

*Imm. 8.* Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 46 naapertorlugu akitsuut landskarsip pisassaraa.

*Imm. 9.* Imm. 1-imiit 8-mut akileraarutininik taagorneqartunik taakkualu erniaannik tapiliussanullu akiliinngitsoortoqarnerani annaasat landskarsianit nammaneqassapput.

**§ 41.** Kommunit agguaqatigiissillugu inummut ataatsimut akileraarutitigut isertitaasa assigiinngissutaannut matusissutissanik kommunit akileraarutitigut isertitaannik agguaaassisarnissamut maleruagassiat Naalakkersuisut kommuninut isumaqatiginninniareerlutik aalajangersassavaat.

**§ 42.** Akileraaruseriffik ukiumi aningaasarsiorfimmi tulliuuttumi akileraarutitigut isertitassanut missingersuusiamik ukiut tamaasa ulloq 1. juli nallertinnagu sanasassaaq.

*Imm. 2.* Akileraarutit kommunit akornanni aamma landskarsip kommunillu akornanni isumannaarneqartarnissaat pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

#### **Immikkoortoq IV**

*Erniat, piffissarititat, isumakkeerinnittarneq il.il.*

#### **Kapitali 8**

*Erniat, tapiliussat aamma utertitsinissamut piffissarititaq*

**§ 43.** Akileraarutit piffissaagallartillugu akilernerqanngippata, imaluunniit akiliinissap kinguartinneqarnissaa akuerineqarsimappat, ullormit akiligassanngorfiannit qaammatit aallartinneri tamaasa qaammammoortumik erniat 1 pct.-it, taamaattorli minnerpaamik 500 kr.-it akilernerqassapput. Tamanna aamma atuuppoq unerartitsisussaataasunut aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 30-mi imaluunniit § 81-mi pineqartunut. Erniat landskarsip pisassarai. Erniat aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneqarneranni ilanngaatineqarsinnaanngillat.

*Imm. 2.* Tapiliussat, tak. § 24, imm. 2 aamma § 27, imm. 1, kiisalu taartisiat, tak. § 25, imm. 2, landskarsip pisassarlugillu akiligassarai.

**§ 44.** Inatsimmi matumani imaluunniit akileraartarnermut inatsisini allani allatut aalajangersaasoqarsimanngippat akileraarutitut akiliutaavallaarsimasut kingusinnerpaamik qaammatip, akileraaruseriffiup utertitsinissamik qinnuteqaammik tigusaqarfata tulliani ulluinnarmi kingullermi utertinneqassapput. Aningaasat 100 kr.-init minnerusut tunniunneqassanngillat.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffik utertitsivigineqartussamut tunngasut pissutigalugit qinnuteqaammut tunngaviumik misissuisinnaanngippat utertitsinissamut piffissarititaq kipitikkallarneqassaaq pissutsit pineqartut misissuinissamut akornutaajunnaarserlugit.

*Imm. 3.* Utertitsivigineqartussaq nammineerluni nalunaarsuummik aamma/imaluunniit akitsuutit pillugit nalunaarummik piffissaagallartillugu nassiussaqaarsimanngippat, akileraaruseriffiup utertitsinissaq kinguartissinnaavaa nammineerluni nalunaarsuutip aamma/imaluunniit akitsuutit pillugit nalunaarutip tiguneqarnissaata tungaanut. Utertitsinissaq kinguartinneqarpat utertitsinissamut piffissarititaq kipitikkallarneqassaaq.

*Imm. 4.* Akileraarutit utertitsinissamut piffissarititamit kingusinnerusumik imaluunniit §§-ini 25, imm. 4-mi aamma 26, imm. 2-mi imaluunniit akileraartarnermut inatsisini allani aalajangersarneqarsimasumit kingusinnerusumik utertinneqarpata, utertitsinissamut piffissarititap qaangiunneraniit qaammatit aallartinneri tamaasa qaammammut 1 procentimik ernialersorneqassapput. Erniat landskarsip akilissavai. Erniat aningaasarsiat akileraaruteqaataasussat naatsorsorneranni ilanngunneqassapput.

**§ 45.** Akileraarutitut akiligassat ernialersorneqarnerat akileraaruseriffiup unitsissinnaavaa, akiligassalik akiitsuminik akilersuisinnaanngippat ukiunilu qaninnerni taamaalorsinnaassanngippat. Akiligassallip aningaasarsionera pitsanngoriaateqarpat imaluunniit akileraaruseriffik ernialersuinerup unitsinneqarnissaanik aalajangiisoqarnerani paasissutissanik pisariaqartunik tamanik

pigisaqarsimangitsoq paasineqarpat, akileraarutinut akiligassat ernialersorneqarnerat akileraaruseriffiup aallarteqqissinnaavaa.

*Imm. 2.* Akiligassallit imm. 1-imi pineqartut taamaallaat tassaapput inuit.

*Imm. 3.* Imm. 1-ip atorneqarnissaanut maleruagassat Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersarsinnaavaat.

## Kapitali 9

### *Utertitsilluni akiliisoqarnissaanik piumasaqarneq*

**§ 46.** Akileraarutinik akiliugitineqarpallaartut utertitsilluni akileeqqusineq utertitsilluni akiliinissamut piffissarititaq sioqqullugu pisinnaangilaq. Tunniussinerit taamaattut atortussaataitaanngillat.

**§ 46 a.** Akileraarutaavallaartunik, ernianik, ajunngitsorsiassanik assigisaannilluunniit akiliinermi danskit koruuniinik, akileraartartup kontomut innersuussaanut aningaaserivimmiittumut pisarpoq. Taaneqartutut akileraartartoq nammineq nalunaarsuinnakkut, utertoornissamut qinnuteqarnikkut imaluunniit kingusinnerusukkut kontomik innersuussisinnaavoq. Kontomut innersuunneqartumut akiliinermi akileraartarnermut ingerlatsivik akisussaasuujunnaartarpoq.

*Imm. 2.* Kontomik aningaaserivimmi Danmarkimi, Savalimmiuni imaluunniit Kalaallit Nunaanniinngitsumi innersuussisoqarsimappat, akiliinermut atatillugu aningaasartuutaanerusunik aningaasanit ilanngaasoqarsinnaavoq. Aningaasat nuutassat aningaasartuutinit ikinneruppata, akileraartarnermut ingerlatsiviup aningaasat kontomut innersuussamut ikinngitsuuinnarsinnaavai. Kontonut bankini Danmarkiinngitsuni, Savalimmiuniinngitsuni imaluunniit Kalaallit Nunaanniinngitsuni akiliinerit piffissaq eqqorlugu akiliinertut isigineqartassapput, aamma tiguisussap nunami akiliinerit assigisaasa kingunerannilluunniit tigugaluarpagit, ulloq taanna kontonut Kalaallit Nunaanniittutut akiliinermi assiganik sullinneqarsimappata, taakkulu Kalaallit Nunaanniittut piffissaq eqqorlugu aningaasat tiguppatigit.

*Imm. 3.* Akileraartartoq siusinnerusukkut kontomik innersuussisimappat, akileraartarnermut ingerlatsiviup akileraartartumut nammineerluni nalunaarsuiffissakkut allakkakkulluunniit nalunaarutinik allanik nassiussamigut oqaatigisinnaavaa, akileraarutaavallaartut kontomut sumut ikineqassanersut, akileraartartoq kontomik allamik innersuussinngippat. Akileraartartoq kontomik allamik innersuussinngippat, nammineerluni nalunaarsuiffissami il.il. kontomut taaneqartumut ikineqassapput, tamatumuunalu akileraartarnermut ingerlatsivik akisussaafferutissalluni.

*Imm. 4.* Akileraartarnermut ingerlatsiviup akileraarutaavallaartut il.il. imm. 1-imi imaluunniit 2-mi taaneqartutut kontomut akilersinnaanngippagit, akileraartarnermut ingerlatsiviup ullormit akiliisinnaaffianit, akileraartartumut ernialersuisoqassanngilaq.

*Imm. 5.* Akileraartarnermut ingerlatsiviup akiliisussaaffianit ukiut 5 qaangiuppata, akileraartarnermut ingerlatsivik imm. 1- 3-mi taaneqartutut kontomut sulii akiliisinnaanngippat, akileraartartup akileraarutaavallaartunik, ernianik, ajunngitsorsiassanik assigisaannilluunniit piumasaqarsinnaanini annaassavaa. Piumasaqaataasinnaasut uuma siuliani taaneqartut piumasaqaataasinnaajunnaartut Nunatta karsianut ikineqassapput.

## Kapitali 10

*Angissusiliineq nalinginnaasoq*

**§ 47.** Akileraaruseriffik aningaasarsianit akileraarutitik angissusiliinissamik allannguissamilluunniit ilimasaarummik § 12, imm. 1-imi taaneqartumik nalunaarutiginnissinnaanngilaq ukiup aningaasarsiorfusup qaangiunneraniit ukiut tallimassaanni ullormit 31. oktoberimit kingusinnerusukkut. Angissusiliineq kingusinnerpaamik pissaaq ukiup aningaasarsiorfusup qaangiunneraniit ukiut arfinilissaanni 31. januarimi.

*Imm. 2.* Akileraartussaataasup aningaasarsiami akileraarutaannik angissusiliiffigineqarnermi allangortinneqarnissaanik kissaateqartup, paasissutissat piviusut eqqartuussivikkulluunniit uppersarsarneqartut allannguissamut tunngavissinnaasut saqqummiutissavai kingusinnerpaamik ukiup aningaasarsiorfusup qaangiunneraniit ukiut tallimassaanni 31. oktoberimi.

*Imm. 3.* Ukiumi aningaasarsiorfusumi, paragraffi una malillugu piffissaritat avataanniittumi nalikilliliinissamut tunngavimmik naliliineq allangortitaq tunngavigalugu angissusiliineq imm. 1 malillugu suliarineqarsinnaavoq allangortinneqarsinnaalluniluunniit, angissusiliineq missingersuinermit tunngaveqanngippat.

*Imm. 4.* Amigartoorutitik annaasanilluunniit ukiuni kingusinnerusuni ilanngaatineqarsinnaasunik ukiumi aningaasarsiorfusumi, maleruagassaq una malillugu piffissaritat avataanniittumi nammineerluni nalunaarutigineqarsimasunik naliliineq allangortitaq tunngavigalugu angissusiliisoqarsimappat, angissusiliineq imm. 1, malillugu suliarineqarsinnaanngilaq allangortinneqarsinnaaniluunniit.

*Imm. 5.* Akileraartussaataasumut ukiup aningaasarsiorfusup qaammatisiutit malillugit ukioq assignngippagu, piffissaritat ukiup ukiumit aningaasarsiorfusumit taarserneqartup naaneraniit aallartittumik naatsorsorneqassapput.

*Imm. 6.* Imm. 1 imaluunniit 2, naapertorlugu angissusiliineq nalogiissitsinermit kisitsimmik naatsorsuinermit tunngassuteqarpat, ukiup aningaasarsiorfusup aallartinnerani naatsorsugaq taamaallaat naatsorsorneqarsinnaalluniluunniit allangortinneqarsinnaavoq ukiup aningaasarsiorfusup siuliani angissusiliineq, ukiup aningaasarsiorfusup siuliani tassani ukiup naanerani naatsorsukkamut tunngatillugu taamatulli allangortinneqarpat.

*Angissusiliineq immikkut ittoq*

**§ 48.** § 47, imm. 1-imi piffissarititaq apequtaatinnagu akileraaruseriffik aningaasarsianit akileraarutitik angissusilermit suliaqarsinnaavoq allangortitsisinnaalluniluunniit, akileraaruseriffik akileraartussaataasup qanoq iliorneritik pisuussuteqarani ilisimanninnginnini pissuratigalugu angissusiliinermit suliaqarsinnaasimanngippat allangortitsisinnaasimanngippalluunniit. Akileraaruseriffiup akileraartussaataasup qanoq tigalugu angissusiliinermit suliaqarsinnaasimanngippat allangortitsisinnaasimanngippalluunniit. Akileraaruseriffiup akileraartussaataasup qanoq iliorneri pillugit ilisimannilerneiliorneri pillugit ilisimannilerneniit nalinginnaasumilluunniit sissuernermit ilisimannilersinnaaffianiit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni akileraaruseriffik aningaasarsianit akileraarutitik angissusiliinermit suliaqarnissaq allangortitsinissarlunniit pillugu ilimasaarummik § 12, imm. 1-imi taaneqartumik nassiusaqaassaaq. Angissusiliineq kingusinnerpaamik



pissaaq ilimasaarutip § 12, imm. 1-imi taaneqartup nassiunneraniit qaammatit arfinillit qaangiunneranni.

*Imm. 2.* § 47, imm. 2-mi piffissarititaq apequtaatinagu akileraartussaataasooq paasissutissanik piviusunik eqqartuussivikkulluunniit uppersarneqartunik, aningaasarsiaminit akileraarutitik angissusiliinermik allannguissamut tunngaviusinnaasunik saqqummiussisinnaavoq, akileraartussaataasooq pisuussuteqarani ilisimanninnginnini pissutigalugu paasissutissanik taakkuninnga siusinnerusukkulli saqqummiussisinnaasimangippat, tak. Akiligassat ilaasa nutaanngilisarnarat pillugu inatsimmi nr. 274, 22. december 1908-meersumi § 3. Akileraartussaataasup paasissutissat saqqummiutissavai, akileraartussaataasup pissutsinik piviusunik eqqartuussivikkulluunniit uppersarneqartunik, akileraartussaataasup angissusiliiffigineqarnerata allanngortinneqarnissaanut tunngaviusinnaasunik ilisimannilerneraniit nalinnaasumilluunniit sissuermigut ilisimannilersinnaaffianiit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni.

#### *Akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaatit*

**§ 49.** Iliuserisap aningaasarsianit akileraarutit angissusilerneqarnissaannut erseqqinnerusumik taaneqartunik sunniuteqarnissaa namminersortup iliuuserisaani piumasaqaataasimappat (akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaatit), akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaat aningaasarsianit akileraarutitik angissusiliinermut aatsaat atuuttussaatinneqassaaq, akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaat erseqqissuuppat, allakkatigoortuuppat kingusinnerpaamillu akileraaruseriffiup iliuuserisap imarisaanik allanik nalunaarfigineqarnera ilutigalugu akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqarpat.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffiup akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaatip angissusiliinermi atuutinneqarnissaa itigartissinnaavaa, namminersortup akileraarutit eqqarsaatigalugit piumasaqaatit sunniutissaattut piumasai erseqqinngippata paasiuminaatsuuppataluunniit.

#### *Allanngortitsineq*

**§ 50.** Aningaasarsianit akileraarutitik angissusiliineq namminersortup iliuuserisaanik tunngaveqarpat, iliuuserisap kingusinnerusukkat allanngortinneqarnerata aningaasarsianit akileraarutitik angissusiliinermut (allanngortitsinermut) sunniuteqartinneqarnissaa akileraaruseriffiup akuersinnaavaa piumasaqaatit makku naammassineqarsimappata:

- 1) Iliuserisap akileraarutissanik sipaarnissaa kinguartitsinissarlunniit pinerullugit pisimassanngilaq,
- 2) iliuuserisap akileraarutitigut sunniutissanik annertuunik siunertaqarsimannginnissaa qularnaatsuussaaq.
- 3) iliuuserisap oqartussaasunut erseqqissumik saqqummiunneqarsimassaaq,
- 4) iliuuserisamut allannguutip namminersortumut sunniutissai akileraarutitigut sunniuteqartinniakkat nalorninaatsuullutillu paasiuminartuussapput, aammalu
- 5) allanngortitsinissamik akuersinikkut akileraarutitigut sunnerneqartussat tamarmik allanngortitsinissamik qinnuteqaat akuersissutigissavaat.

## Kapitali 11

*Akitsuit pillugit piffissaritit il.il.*

*Akitsuitut akiligassat aamma akitsuitit taartisiat*

*Angissusiliineq nalinginnaasoq*

**§ 51.** Akileraaruseriffik akitsuitut akilernerqartussanngorneriniit ukiut sisamat qaammatillu pingasut qaangiutereernerinit kingusinnerusukkut akitsuitut akiligassat angissusilerneqarnissaat allanngortinneqarnissaalluunniit pillugu ilimasaarummik nassiusissinnaanngilaq. Taamatuttaaq aamma akitsuitut taartisiat allanngortinneqarnissaat pillugu ilimasaarut, taartisianik piumasaqaatip atuutsinneqarfissaata siusinnerpaap kingornatigut ukiut sisamat qaammatillu pingasut, qaangiutereernerinit kingusinnerusukkut nassiusilerneqarnissaanngilaq. Akitsuitut akiligassat aammalu akitsuitit taartisiat kingusinnerpaamik angissusilerneqassapput oqaaseqatigiit siulliit tulluilluunniit malillugit piffissarititap qaangiunneraniit qaammatit pingasut qaangiunneranni.

*Imm. 2.* Akitsuummik akiliisussaataasup akitsuitut akiligassat allanngortinneqarnissaannik kissaateqartup, paasissutissat piviusut eqqartuussivikkulluunniit uppersarsarneqartut allannguinissamut tunngavusinnaasut kingusinnerpaamik saqqummiutissavai akitsuitut akilernerqartussanngorneriniit ukiut sisamat qaammatillu pingasut qaangiunneranni. Taamatuttaaq aamma suliffeqarfup inuulluunniit akitsuitit taartisianik kissaateqartup, paasissutissat piviusut eqqartuussivikkulluunniit uppersarsarneqartut akitsuitit taartisiaqarnissamut tunngavusinnaasut kingusinnerpaamik saqqummiutissavai akitsuitit taartisianik piumasaqaatip atuutsinneqarfissaata siusinnerpaap kingornatigut ukiut sisamat qaammatillu pingasut qaangiunneranni.

*Angissusiliineq immikkut ittoq*

**§ 52.** § 51, imm. 1-imi piffissarititaq apeqqutaatinnagu akileraaruseriffik akitsuitut akiligassanik angissusiliinermik suliaqarsinnaavoq allanngortitsisinnaalluunniit, akileraaruseriffik akitsuitut akiliisussaataasup qanoq iliornerinik pisuussuteqarani ilisimanninnginnini pissutigalugu akitsuitut akiligassanik angissusiliinermik suliaqarsinnaasimangippat allanngortitsisinnaasimangippalluunniit. Akileraaruseriffup akitsuitut akiliisussaataasup qanoq iliorneri pillugit ilisimannilerneraniit nalinginnaasumilluunniit sissuernermit ilisimannilersinnaaffianiit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni akileraaruseriffik akitsuitut akiligassanik angissusiliinermik suliaqarnissaq allanngortitsinissarlunniit pillugu ilimasaarummik § 12, imm. 1-imi taaneqartumik nassiusaqassaaq. Akitsuitut akiligassanik angissusiliinermik suliaqarneq allanngortitsinerluunniit kingusinnerpaamik pissaaq ilimasaarut § 12, imm. 1-imi taaneqartup nassiusunneraniit qaammatit arfinillit qaangiunneranni.

*Imm. 2.* § 51, imm. 2-mi piffissarititaq apeqqutaatinnagu akitsuitut akiliisussaataasup paasissutissanik piviusunik eqqartuussivikkulluunniit uppersarsarneqartunik, akitsuitut akiliisussaataasup akitsuitut akiligassanik allannguinissamut tunngavusinnaasunik saqqummiussisinnaavoq, akitsuitut akiliisussaataasup pisuussuteqarani ilisimanninnginnini pissutigalugu paasissutissanik taakkuninnga siusinnerusukkulli saqqummiussisinnaasimangippat, tak. Akiligassat ilaasa nutaangilisarnarat pillugu inatsimmi nr. 274, 22. december 1908-meersumi § 3. Akitsuitut akiliisussaataasup paasissutissat

saqqummiutissavai, akitsuutunik akiliisussaataasup pissutsinik piviusunik eqqartuussivikkulluunniit uppersarsarneqartunik, akitsuutunik akiliisussaataasup akitsuutitut akiligassaasa allanngortinneqarnissaannut tunngaviusinnaasunik ilisimannilerneraniit nalinginnaasumilluunniit sissuernermit ilisimannilersinnaaffianiit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni.

## Kapitali 12

### *Isumakkeerineq*

§ 53. Akileraarutitut akiligassat, erniat, akiliisitsissutit eqqartuussinertaqanngitsumillu pillaaammik akiliisitsissutit isumakkeerneqarsinnaapput, akiligassalik akiitsuminik akilersuisinnaannginnerminik ukiunilu qaninnerni taamaaliorsinnaassannginnerminik uppersarsaappat, aammalu ilimagineqarpat isumakkeerineq akiligassallip aningaasaqarneranik ataavartumik pitsanngortitsissasoq. Taamatuttaaq aningaasat inuit, selskabit pisortanut akiligassaminnik akiliinnginnerisigut taartaallutik akiliisussaataasut akiligassaasut isumakkeerneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Isumakkeerineq nalinginnaasumik pisinnaanngilaq:

- 1) akiligassallip aningaasaqarnera erseqqissumik paasineqarsimanngippat,
- 2) akiligassalik aningaasanut tunngasuni mianersuaalliorsimappat, matumani soorlu akiitsut annikinngitsut
  - a) piffissami akiligassallip aningaasatigut pisussaaffimminik naammassinnissinnaanngiffiani pilersinneqarsimappata,
  - b) akiligassallip aningaasatigut pisussaaffimmik, akiligassallip aningaasaqarneranut naapertuutinngitsumik tiguisimaneratigut pinngorsimappata,
  - c) nalinginnaq atornissaat siunertaralugu pilersinneqarsimappata, imaluunniit
  - d) pisortanut akiitsuuppata alliartuinnavissimasut.
- 3) akiitsut annikinngitsut pinerlunnikkut taarsiisussanngortitaanikkulluunniit akiligassanngorsimappata,
- 4) akiligassalik akiitsuminik akilersuisinnaasimagaluarluni akilersuisimanngippat,
- 5) akiligassalik isumakkeerisoqarnissaa siunertaralugu iliuseqarsimappat, imaluunniit
- 6) akiligassalik isumakkeerisoqarnissaanik suliasap aallartinneqarnerata kingorna pisortanut nutaanik akiitsoqalerpat.

*Imm. 3.* Imm. 2, malillugu aalajangiinermi isiginiarneqassapput akiitsut pisoqaassusiat kiisalu akiligassallip akiitsui pisortanuinaq pisortanuinnangajalluunniit akiligassaanersut.

*Imm. 4.* Imm. 2, apeqqutaatinngu isumakkeerinissaq itigartitsissutigineqarsinnaavoq pisut allat tamakkiisumik ilaannakuusumilluunniit isumakkeerinissamut akerliulluinnartut atuuppata.

*Imm. 5.* Akiligassallit imm. 1 malillugu isumakkeeriffigineqarsinnaasut taamaallaat tassaapput inuit, taamaattoorli tak. imm. 6.

*Imm. 6.* Aammattaaq pissutsit immikkut illuinnartut isumakkeerinissamut tunngavissaqartitsippata taamaaliornissaq inunnut, selskabinut, peqatigiiffinnut, suliffeqarfinnut imminut pigisunut, aningaasaateqarfinnut assigisaannulluunniit nalunaarutigineqarsinnaavoq.

§ 54. Isumakkeerineq akiligassallip akiitsuinik akiligassaajunnaarsitsinissamik appartitsinissamilluunniit siunertaqarsinnaavoq. Appaanermut atatillugu aalajangersaasoqarsinnaavoq akiitsut ilaat isumakkeerneqanngitsut akilernerqarnissaat kinguartinneqassanersoq imaluunniit naafferartumik

akilersorneqassanersut. Akiitsut piffissami kinguartitsiviusumi imaluunniit naafferartumillu akilersuiffiusumi ernialersorneqassanngillat.

**§ 55.** Isumakkeerineq atortussaajunnaarsinneqarsinnaavoq akiligassalik:

- 1) isumakkeerinissamik suliamut atatillugu ilumuunngitsuliornermut pisuusimappat, imaluunniit
- 2) akiitsut ilaasa isumakkeerneqanngitsut akilersornissaannut atatillugu pisussaaffimminik annertuumik sumiginnaappat.

### **Kapitali 13**

#### *Digitaliusumik attaveqaqatigiinneq*

**§ 56.** Akileraartarnermut tunngasuni pisortat ingerlatsiviisa saaffiginninnerini pisortallu ingerlatsiviinut saaffiginninnerni digitaliusumik attaveqaqatigiinnissamut, matumani aamma ileqqussat qanoq ittuunissaannik inatsisini piumasaqaatit digitaliusumik attaveqaqatigiinnissamut akornutaasut avaqqunnissaannut maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat.

*Imm. 2.* Akileraartarnermut tunngasuni uppersarsaatinik atsiornertaqanngitsunik imaluunniit atsiornernik maskiinakkut nuussivigineqarsimasunik sanasoqartarnissaanut maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, taamaalillutik uppersarsaatit taamaattut inatsisit eqqarsaatigalugit inuup nammineerluni atsiorneratut sanilliunneqarsinnaasunngorlugit.

### **Immikkoortoq V**

#### *Misissuineq*

### **Kapitali 14**

#### *Paasissutissanik il.il. takunnissinnaaneq*

**§ 57.** Akileraaruseriffiup uppersarsaatissat qinnutigisinnaavai kiisalu akileraartussaataitaasooq isumaqatigiinniarnissamut aggersarsinnaallugu.

**§ 58.** Inuussutissarsiummik ingerlatsisoq naatsorsuusiortoq kinaluunniit, inuussutissarsiummik ingerlatsisoq inatsisit naapertorlugit naatsorsuusiortussaataitaaguni naatsorsuusiortussaataitaanngikkuniluunniit akileraaruseriffiup qinnuiginninneratigut pisussaavoq ukiunut siusinnerusunut ukiumullu naatsorsuusiortfiusumut pineqartumut naatsorsuutiminik bilagitaannillu aammalu pappialanik allanik akileraarusiinermut, matumani aamma nunamut maanga akileraartussaataitaaneq pillugu aalajangiinissamut, aammalu akitsuutitut akiligassanik angissusiliinissamut pingaaruteqarsinnaasunik nassiussissalluni. Nassiussisussaataitanermi aamma ilaapput akileraartussaataitaasup akitsuutinilluunniit akiliisussaataitaasup Danmarkimi, Savalimmiuni nunaniluunniit allani suliffeqarfutaanut naatsorsuutit ilaallu ilanngullugit.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi taaneqartutut pisussaavoq kinaluunniit inatsisit malillugit inuttut isigineqarsinnaasooq kinaluunniillu akitsuutit akilernissaannut akisussaasooq, inuussutissarsiummik ingerlataqartuugunik ingerlataqartuunngikkuniluunniit.

*Imm. 3.* Naatsorsuutit ilaallu ilanngullugit inummi pingajuusumiippata taanna, taakkuninnga tunniussinngikkallarsinnaatitaagaluaruniluunniit, qinnuigineqarnermigut paasissutissanik akileraaruseriffimmut, taamaaliortoqarpat naatsorsuutit atorineqareerneranni inummut pingajuusumut pineqartumut utertitsisussamut tunniussissaaq.

*Imm. 4.* Akileraaruseriffik, tamanna pisariaqarsoriguniuk, qaqugukkulluunniit kinaassutsimut pissusissamisoortumik uppersaateqarluni eqqartuussivimmit akuerineqaaqqaanngikkaluarluni inuussutissarsiummik ingerlatsisut imm. 1-imi 2-milu, taaneqartut sumiiffinut kiisalu suliffinnut inuussutissarsiummik ingerlataqartup iniutaasa avataaniittunut, matumani aamma inuussutissarsiummut atatillugu assartuutaanut isersinnaatitaavoq, taakkulu naatsorsuutaannik bilagiinillu allagaatinillu allanik, akileraaruseriffimmut akitsuutilluunniit angissusilernissaannut pingaaruteqarsinnaasunik misissuisinnaalluni aammalu karsimiittuutaannik assigisaannillu naatsorsuisinnaalluni. Maleruagassat taakkuttaaq malillugit akileraaruseriffik inuussutissarsiummik ingerlataqartumut isersinnaatitaavoq toqqorsivimmi uninngasuutininik, uumasuutininik, pequtininik, maskiinanik ingerlatsinermullu atortunik allanik naatsorsuiartorluni naliliartorlunilu. Piginnittup taassumalu sulisuisa akileraaruseriffik misissuinerani pisariaqartitsinera malillugu ilitersorlugulu ikiussavaat. Misissuinerli oqaaseqatigiinni siullerni taaneqartoq inini namminerisamik najugaqarfinni sunngiffimmiluunniit najugaqarfinni ingerlanneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 5.* Naatsorsuutit pillugit paasissutissat ilaallu ilanngullugit taaneqartut elektroniskiusumik nalunaarsorneqarsimappata pisortat paasissutissanik taakkuninnga takunnissinnaatitaanerit aamma elektroniskiusumik takunnissinnaatitaanermik imaqarpoq.

*Imm. 6.* Imm. 1 imaluunniit 2, tak. imm. 5, malillugu qinnuiginninneq malikkumaneqanngippat akileraarutininik angissusiliineq missingersuinikkut pisinnaavoq.

*Imm. 7.* Akileraaruseriffiup misissuinerimik imm. 4-mi, taaneqartumik naammassinninnissaani politiit ikiuttussaapput maleruagassat Inatsisinik atortitsinermi ministereqarfiup Naalakkersuisullu isumaqatigiissutigisimasaat malillugit.

**§ 59.** Suliffeqarfuteqarnermigut akileraaruseriffimmut nalunaaruteqartartussap paasissutissanut nalunaarutigineqartussanut tunngavissat, naatsorsuuserinermut inatsimmi naatsorsuutitut tunngasunik ilaallu ilanngullugit toqqortaqaqnissaq pillugu maleruagassat malillugit toqqortarissavai.

Nalunaaruteqartussaataitaasoq aamma naatsorsuusiortussaataitaappat, aammalu paasissutissat nalunaarutigineqartussat naatsorsuusiortussaataitaasup naatsorsuutaanut ilaappata, naatsorsuutit ima aqqissugaassapput paasissutissat nassiunneqarsimasut naatsorsuutitut naliigissinneqarsinnaassallutik.

*Imm. 2.* Nalunaaruteqartussaataitaasup akileraaruseriffimmit qinnuigineqarnermigut atortut paasissutissanut nalunaarutigineqartussanut tunngavissut nassiutissavai.

*Imm. 3.* Akileraaruseriffik, tamanna pisariaqarsoriguniuk, qaqugukkulluunniit kinaassutsimut pissusissamisoortumik uppersaateqarluni eqqartuussivimmit akuerineqaaqqaanngikkaluarluni nalunaaruteqartussaataitaasut sumiiffinut isersinnaatitaavoq, atortullu tassani misissorsinnaallugit. Piginnittup taassumalu sulisuisa akileraaruseriffik misissuinerani pisariaqartitsinera malillugu ilitersorlugulu ikiussavaat.

*Imm. 4.* Paasissutissat imm. 1-imi taaneqartut elektroniskiusumik nalunaarsugaappata, akileraaruseriffiup paasissutissat tassani nalunaarsorneqarsimasut elektroniskiusumik takunissaat ammaassiffigineqassaaq. Akileraaruseriffiup misissuinermini qulakkeersinnaavaa paasissutissat atortuniittut pissarsiarinissaat.

*Imm. 5.* Akileraaruseriffiup misissuinerimik imm. 3-mi, taaneqartumik naammassinninnissaani politiit ikiuuttussaapput maleruagassat Inatsisinik atortitsinerim ministereqarfiup Naalakkersuisullu isumaqatigiissutigisimasaat malillugit.

**§ 60.** Inuit selskabip aningaasaataasa minnerpaamik 25 procentiinik pigisallit imaluunniit selskabimi taasisinnaassutisip tamarmiusup 50 procentia sinnerlugu taasisinnaassusillit aningaasanut tunngasutigut isumaqatigiissutit pingaarutillit, selskabip pineqartup sunniuteqarfigisaata pineqartullu nammineq imaluunniit katissimallugu aapparisaata, pineqartup piffissami isumaqatigiissutit isumaqatigiissutigineqarfianni inooqatigisaata akornanni isumaqatigiissutaasimasut allangortinneqarsimasulluunniit pillugit paasissutissiisusaanera akileraaruseriffiup aalajangersinnaavaa. Inunnut, aningaasarsianit akileraarutit pillugit inatsimmi § 2 naapertorlugu tamakkiisumik akileraartussaataitaanngitsunut tunngatillugu paasissutissat taamaattut tunniunneqassapput akileraartussaataitaasup selskabi nunami maani angerlarsimaffeqartoq sunniuteqarfigippagu. Tamanna aamma atuuppoq inunnut tamakkiisumik akileraartussaataitaasunut, marloriaammik akileraannginnissaq pillugu isumaqatigiissut naapertorlugu Danmarkimi, nunani allani Savalimmiuniluunniit angerlarsimaffeqartutut isigineqartussanut (marlunnik angerlarsimaffeqarneq).

*Imm. 2.* Paasissutissat tunniunneqarnissaannut akileraaruseriffik piffissaliisinnaavoq. Illuatungerisamit qinnuivigineqarneq tunngavigalugu akileraaruseriffiup piffissarititap sivitsorneqarnissaanik aalajangiisinnaavoq. Paasissutissat piffissami akileraaruseriffiup aalajangersagaani tiguneqarsimanngippata angissusiliineq missingersuinikkut pisinnaavoq.

**§ 61.** Akileraaruseriffiup Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersagaat malillugit paasissutissat inuit inatsisilluunniit malillugit inuttut isigineqarsinnaasut aningaasarsiornerannut inuussutissarsiornerannulluunniit tunngasut, akileraarutit naatsorsornissaannut imaluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut kommuninulluunniit akiligassat akilersinniarneqarnissaannut annertuumik pingaaruteqarsinnaasorineqartut, pisortatut oqartussaasunit allanit elektroniskiusumik piniarsinnaavai nalunaarsukkat ataatsimoortinnissaat siunertaralugu. Oqartussaasut paasissutissanut nalunaarsorneqartunut akisussaasut akileraaruseriffiup paasissutissanik takunnissinnaaneranut atatillugu aningaasartuutit akilissavaat.

**§ 62.** Akileraarutit pisortanullu akiliutaasartut allat pillugit inatsisinik unioqqutitsisoqarsinnaanera pinngitsoortinniarlugu akileraaruseriffik inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsinnaasut pisortanut akileraarutitigut annertuunik annaasaqaataasimasut annaasaqartitserialuarsimasulluunniit nalunaarsorneqarfissaannik pilersitsisinnaavoq.

*Imm. 2.* Nalunaarsuisoqassanngilaq nalunaarsukkanilluunniit toqqortarinniinnartoqassanngilaq nalunaarsorneqarnissamut pissutaasup paasineqarneraniit ukiut tallimat qaangiutereerneranni.

**§ 63.** Kinaluunniit inuussutissarsiummik namminersorluni ingerlataqartoq, matumani aamma isumaqatigiissaasartut akitsorterinikkullu tuniniaasarfinni pisortat peqquneqarunik pisussaapput inuussutissarsiutinik ingerlatalinnik allanik aqqisigut taasanik niueqatiginnissimanermikkut taakkuluunniit sinnerlugit niueqatiginnissimanermikkut isertitarisimasatik, imaluunniit inuussutissarsiutinik ingerlatalinnik allanik aqqisigut taasanik sullissisimanitik taakkuluunniit sinnerlugit sullissisimanitik

pillugit paasissutissanik akileraaruseriffimmut tunniussaqassallutik.

*Imm. 2.* Nioqqutissiornermik, pisiortornermik tuniniaanermilluunniit siunertalimmik peqatigiiffinnut inuussutissarsiorfeqarfinnullu taakkua assigisaannut tunngatillugu paasissutissiissutigineqartussanut, tak. imm. 1, aamma ilaapput kattuffiup ingerlatat pineqartut eqqarsaatigalugit ilaasortaminut isumannaagassai. Paasissutissat imatut piumaneqarsinnaapput:

- 1) niueqatigiinnerup sulialluunniit suunera,
- 2) nioqqutissat tunineqartut amerlassusii,
- 3) akissarsiat annertussusiat,
- 4) tunisinerup sulialluunniit suliarineqarsimanerata qanga pisimanera, kiisalu
- 5) akissarsiat qanga qanorlu ilillutik tunniunneqarsimanerat.

*Imm. 3.* Taamaaliornissamut tunngavissaqarsorinarpat Naalakkersuisut pisuni ataasiakkaani aalajangersinnaavaat, paasissutissat taamaattut aammattaaq piumasarineqarsinnaassasut inuussutissarsiummik ingerlataqartut aqqisigut taaneqanngitsut eqqarsaatigalugit isumannaagassanut tunngatillugu.

**§ 64.** Pisortatut oqartussaasut aamma selskabit, piginneqatigiilluni umiarsuaatileqatigiiffiit, peqatigiiffiit, iluaqutissiuiffiit, aningaasaatit aalajangersimasunut atugassanngortitat suliffeqarfillu allat qinnuigineqarnermikkut akileraaruseriffik paasissutissanik, akileraaruseriffiup akileraarusiinissamut akitsuutinillu angissusiliinissamut pingaaruteqarsorisaanik tamanik tunissavaat. Taamaattorli inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsinnaasut aqqisigut taaneqanngitsut pillugit paasissutissat taamaallaat Naalakkersuisut aalajangersaananerat malillugu tunniunneqassapput.

**§ 65.** Aningaaseriviit, sparekassit, andelskassit, aningaasanik nioqqutillit, vekselinik nioqqutillit, eqqartuussissuserisut allallu aningaasanik nakkutigisassaqaqartut tigusaqartartulluunniit inuussutissarsiuutigalugu aningaasanik taarsigassarsisitsisartut akileraaruseriffiup piumasaqarneratigut pisussaapput paasissutissiissutigissallugit inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsinnaasut aqqisigut taaneqartut:

- 1) aningaasanut katersukkanut ilanngussaata, taarsigassarsiaata, peqqumaataat imaluunniit aningaasanik toqqorsivii,
- 2) taarsigassarsiaasa qanoq atsignerat, toqqortaasa qanoq atsignerat imaluunniit aningaasat nakkutigisarisaasa taakkualu iluanaarutigitittagaasa qanoq atsignerat,
- 3) aningaasanut katersukkanut taarsigassarsianulluunniit kontuisa allanngorarneri, matumani aamma paasissutissat checkinut tiguneqarsimasunut ilineqarsimasunulluunniit tunngasut,
- 4) vekselit aningaaserivinnut tunisimasaat (diskonterede) aammalu
- 5) taarsigassarsianut akiitsortitsinernullu qularnaveeqqusiineri.

*Imm. 2.* Inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsinnaasut aqqisigut taaneqanngitsut eqqarsaatigalugit Naalakkersuisut aalajangiinerat malillugu piumasarineqarsinnaapput paasissutissat aningaasanut uninngasuutitut imaluunniit nakkutigisanut taakkualu iluanaarutigititaannut tunngasut, piginnittup immaqalu tamatuma saniatigut qanoq iliuuseqarsinnaatitaasup inuttut normua, aqqa najugaalu taallugit.

*Imm. 3.* Akileraaruseriffik Naalakkersuisut aalajangersagaat malillugu, inuit inatsisillu malillugit inuttut isigineqarsinnaasut aqqisigut taasat taaneqanngitsullu akileraarutitut tunngatillugu misileraanikkut misissuiffigineqarnissaat siunertaralugu aningaaserivinnut, sparekassinut, andelskassinut, aningaasanik

nioqqutilinnut, vekselinik nioqqutilinnut eqqartuussissuserisunullu isersinnaatitaavoq taakkulu suleqatigalugit tassani naatsorsuutininik, bilaginik allagaatinillu misissuisinnaalluni. Akileraaruseriffiup misissuinermini qulakkeersinnaavaa paasissutissat imm. 1-imi taaneqartutut ittut pissarsiarinissaat.

**§ 66.** Aningaaserivinni sparekarsinilu kontunut atatillugu aammalu kontunit aningaasanik akiliutigineqartunit pissarsisut, § 65, imm. 1 aamma 2 malillugu akileraaruseriffiup paasissutissiinissamik piunasaqarfigisinnaasai eqqarsaatigalugit, akileraaruseriffik aalajangiisinnaavoq piffissamit aalajangerneqartumiit qaammatini arfinilinni kontut atorneqassanngitsut, piginnittup aqqa najugaalu akiliiffigineqartup erseqqissumik ilisimanngippagu, kontop matuneqarneraniit siullermik atuisinnaasup kinaassusianik akileraaruseriffiup aalajangersaaganik tunniussisoqarsimatinnagu piginnittuuneq nalunaarutigineqarsimanngippat.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffik aalajangiisinnaavoq kontot taamaattut akileraaruseriffiup piginnittuinik ilisimasaqarfiginngisai minnerpaamik ukioq ataaseq matoqqatinneqassasut. Kontot matoqqatinneqarnissaanut piffissarititap aalajangersakkap qaangiunnerani nalunaarutigineqarsimanngitsut piginnittumillu uppersarsaaffigineqanngitsut taassuma kingorna akileraaruseriffimmut nalunaarutigineqassapput. Kontot taamaattut qaammatinik arfinilinnik periarfissiilluni tamanut nalunaaruteqareernermi aammalu tunngavissaqartumik maalaaruteqartoqanngippat nunap karsianut pisassanngortinneqassaput.

*Imm. 3.* Kisiannili immikkut pisoqartillugu taamatut arsaarinninnnginnissamut akileraaruseriffik immikkut akuersissuteqarsinnaavoq imaluunniit aningaasat arsaarinnissutaasimasut taarserneqarnissaat akuersissutigisinnaallugu.

**§ 67.** Inatsimmi uani akileraarutissanik annertussusiliinissamut atugassanik akileraaruseriffik paasissutissanik piunasaqarsinnaatillugu, Akileraaruseriffinik aalangiisartuni naammagittaalliutit suliarinerannut atatillugu aamma taamatut pisinnaatitaaffeqarpoq.

#### *Missingersuinikkut angissusiliineq*

**§ 68.** Inuussutissarsiummik ingerlataqartup naatsorsuusiortartup akileraarutitut akiligassaasa annertussusiat inuussutissarsiummik ingerlataqartup naatsorsuutai tunngavigalugit naatsorsorneqarsinnaanngippat, inuussutissarsiummik ingerlataqartup akileraarutitut akiligassai akileraaruseriffiup missingersuinikkut angissusilersinnaavai. Aamma akileraarutitut akiligassat annertussusiat akileraaruseriffiup missingersuinikkut angissusilersinnaavaa inuk inatsisilluunniit malillugit inuttut isigineqarsinnaasoq nammineerluni nalunaarsuummik nalunaarummilluunniit nassiussinngippat imaluunniit nammineerluni nalunaarsuut nalunaarulluunniit uppersarsarneqarsinnaanngippat pissusissamisoortumilluunniit takussutissaqartinneqanngippat.

#### *Paasissutissanik ingerlatitseqqiineq*

**§ 69.** Nuna tamakkerlugu kommunalbestyrelsit paasissutissanik akileraaruseriffiup nalunaarsugaanik elektroniskiusumik takunnissinnaanissaat pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat, paasissutissat kommunalbestyrelsit maleruagassat sukkulluunniit atuuttut naapertorlugit suliaasanik



isumaginninnissaannut pisariaqartillugit. Pisortat allaffeqarfiini sulianik ingerlatsinermut Inatsisartut inatsisaanni §§-ini 29-31-imut maleruaqqusat naapertorlugit paasissutissanik aallersinnaalernermut periarfissiineq tassanilu piumasaqaatit malillugit taamaallaat pisinnaallunilu pisassaaq.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffiup paasissutissanik ingerlatitseqqiinnissaq itigartitsissutigisinnaavaa imaluunniit paasissutissanik pissarsisinnaareerseq unitsissinnaallugu, paasineqarpat malittarisassat qaqugukkulluunniit atuuttut naapertorlugit kommunalbestyrelsip sulissanik isumaginninnissaannut siunertat saniatigut paasissutissat siunertanut allanut atornerlunneqartut.

## **Immikkoortoq VI**

*Naammagittaalliorneq aamma eqqartuussivimmu suliaassanngortitsineq*

### **Kapitali 15**

*Akileraarusiinernik aalajangiisartunut naammagittaalliorneq*

**§ 70.** Kinaluunniit suliaassamut sutigulluunniit attuumassuteqartoq, toqqaannartumik aammalu naammagittaalliutaasumut inuttut namminerisamik inatsisitigut aalajangiinermi soqutigisaqartoq, Akileraarusiinernik aalajangiisartunut naammagittaalliuuteqarsinnaavoq.

**§ 71.** Akileraarusiinernik aalajangiisartunut naammagittaalliuut allakkatigoortoq tunngavilersugaasorlu nassiunneqassaaq. Naammagittaalliuut Akileraarusiinernik aalajangiisartunut tiguneqarsimassaaq aalajangiinerup naammagittaalliuutigineqartup tigneraniit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunneranni. Naammagittaalliuut piffissarititap qaangiutereerneratigut nassiunneqartoq itigartinneqassaaq. Pissutsilli immikkut ittut atuutsillugit piffissarititamik qaangiisimaneq Akileraarusiinernik aalajangiisartut soqutiginnigissinnaavaa.

*Imm. 2.* Akileraarusiinernik aalajangiisartut aalajangiitinnatik akileraaruseriffik naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaateqartissavaa. Oqaaseqaat peqquneqarluni ullormi qinnuigineqarnermit tigusiffiusumit ullut 14-it qaangiutsinnagit tunniunneqassaaq. Taamaattoorli Akileraarusiinernik aalajangiisartut piffissarititaq sivitsorsinnaavaa akileraaruseriffiup tamanna qinnutigippagu, aammalu pissutsit aalajangiinermut naammagittaalliuutigineqartumut pissutaasut taamaaliornissamut pissutissaqartitsippata.

*Imm. 3.* § 11, imm. 1-imiit 3-mut aalajangersakkat taamatulli atuupput Akileraarusiinernik aalajangiisartut naammagittaalliummik suliaqarnerani.

*Imm. 4.* Suliap saqqummiunneqarneranut atatillugu tusarniaanermi ilisimatitsissutigineqassaaq suliaassamut attuumassuteqartut aammattaaq Akileraarusiinernik aalajangiisartunut allaganngorlugu oqaasiinnakkulluunniit oqaaseqarsinnaatitaasut. Akileraarusiinernik aalajangiisartut oqaaseqaatip nassiunneqarnissaanut piffissarititamik aalajangiisinnaavoq.

*Imm. 5.* Naammagittaalliuutip oqaasertalersugaanera apeqqutaatinnagu Akileraarusiinernik aalajangiisartut aningaasarsianik akileraaruteqaataasussanik assigisaannullu allannguutiniq allanik aalajangiisinnaavoq.

**§ 72.** Akileraaruseriffik naammagittaalliuut tunngavigalugu pissutissaqarsorinnikkuni, tamannalu naammagittaalliortumit isumaqataaffigineqarpat aalajangiinermik suliarinneqqissinnaavoq.

**§ 73.** Akileraarusiinernik aalajangiisartut suliaasaq Akileraarusiinernik aalajangiisartunit aalajangiiffigineqareersaq itigartinneqareersorluunniit naammagittaalliortup akileraaruseriffiulluunniit qinnuteqarneratigut suliareqqissinnaavaa, suliaq suliarineqarnerani paasissutissanik saqqummiunneqareersimanngitsunik Akileraarusiinernik aalajangiisartunut saqqummiussisoqarpat, aammalu isumaqartoqarpat paasissutissat nutaat siusinnerusukkut saqqummiunneqarsimasuugunik Akileraarusiinernik aalajangiisartut aalajangiinerata allaanerungaatsiartumik inerineqarneranik kinguneqarsimassagaluartut.

*Imm. 2.* Suliareqqiissamik qinnuteqaat Akileraarusiinernik aalajangiisartunut imm. 1-imi, piumasaqaatit naammassineqarsimanngikkaluarpataluunniit akuerisinnaavaa, Akileraarusiinernik aalajangiisartut isumaqarpat pissutsit immikkut illuinnartut tamanna pissutissaqartikkaat.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma 2, naapertorlugit suliareqqiisoqarnissaanik qinnuteqaatit allakkatigoortut tunngavilersugaasullu Akileraarusiinernik aalajangiisartunut nassiunneqassapput. Qinnuteqaat piffissarititaasut § 47, imm. 1-imi 2-milu aamma § 51, imm. 1-imi 2-milu taaneqartut qaangiutinnginneranni tiguneqarsimassapput.

*Imm. 4.* Akileraaruseriffup suliareqqiissamik qinnuteqaataa Akileraarusiinernik aalajangiisartut, pissutsit immikkut illuinnartut tamanna pissutissaqartippassuk akuerisinnaavaa, piffissarititaasut imm. 3-miittut qaangerneqarsimagaluarpataluunniit.

## **Kapitali 16**

### *Eqqartuussivimmut suliassanngortitsineq*

**§ 74.** Inatsisini allani allatut aalajangersagaqanngippat akileraaruseriffup § 2-mi taaneqartunut tunngasumik aalajangigaa aatsaat eqqartuussivinnut suliassanngortinneqarsinnaavoq aalajangiineq Akileraarusiinernik aalajangiisartunut suliarineqareerpat itigartitsissutigineqareerpalluunniit, taamaattoorli tak. imm. 3. Suliassiissutigineqartut tassaapput Naalakkersuisut.

*Imm. 2.* Akileraarusiinernik aalajangiisartunut imm. 1, malillugu aalajangigai akileraartussaataitaasumit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut suliarinnittussamut siulliusumut suliassiissutigineqarsinnaapput, aalajangiinnermiit qaammatit arfinillit qaangiutsinnagit. Immikkut pissutissaqartillugu Kalaallit nunaanni eqqartuussiviata suliassiineq pisinnaatissinnaavaa taamaaliornissamut piffissarititaasooq qaangerneqarsimagaluarpalluunniit.

*Imm. 3.* Suliassap Akileraarusiinernik aalajangiisartunut suliassiissutigineqarneraniit qaammatit aqqaneqmarluk qaangiutereersimappata suliassaq, Akileraarusiinernik aalajangiisartut aalajangiisimanngikkaluarpalluunniit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut suliarinnittussamut siulliusumut suliassiissutigineqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Apeqqummik nutamik eqqartuussinerup ingerlanerani ilanngussisoqarsinnaanera eqqartuussiviup akuersissutigisinnaavaa, tamanna apeqqummut eqqartuussinnermi tunngaviusumut erseqqissumik attuumassuteqarpat, aammalu apeqqutip siusinnerusukkut ilanngunneqarsimannginnera pissutissaqavissorineqarpat, imaluunniit akuerineqarnissamik itigartitsinissaq suliarnut attuumassuteqartup eqqartuussivikkut naapertuutinngitsumik ajorsartitaanissaanik kinguneqassangatinneqarpat.

**§ 75.** Akileraarusiinernik aalajangiisartut aalajangigai, Akileraarusiinernik aalajangiisartut aalajangiineraniit kingusinnerpaamik qaammatit arfinillit qaangiunneranni Naalakkersuisunit Kalaallit nunaata eqqartuussiviannut naammagittaalliutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi aalajangersagaq, aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 30, imm. 4, oqaaseqatigiit aappaanni, naapertorlugu Akileraarusiinernik aalajangiisartutaalajangigaanut atuutinngilaq.

## **Kapitali 17**

### *Naammagittaalliornermut atatillugu kinguartitsineq*

**§ 76.** Angissusiliineq pillugu naammagittaalliorneq naammagittaalliortup akileraarutit akiligassanngorfiini akiliinnginnissaanut tunngavigineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 2.* Pissutsilli immikkut ittut pisariaqartippassuk akileraarutit ilaannik naammagittaalliummut tunngasunik akiliinissap tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit kinguartinneqarnissaanik qinnuteqartoqarneratigut Akileraarusiinernik aalajangiisartunut akuersissuteqarsinnaavoq. Akileraarusiinernik aalajangiisartunut aalajangiinera allaffissornermi pisortanut allanut naammagittaalliutigineqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Akileraarutit akilernerqarnissaanik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit kinguartitsinissamik qinnuteqaammik nassiussisoqarneratigut akileraaruseriffup aalajangersinnaavaa, akileraarutit ilaat kinguartitsinissamik qinnuteqaammut tunngasut akiligassiissutigineqarnissaat unitsikkallarneqassasoq Akileraarusiinernik aalajangiisartunut qinnuteqaat pillugu aalajangiinissaata tungaanut.

*Imm. 4.* Kinguartitsineq ukiunit sisamanit sivilunerusinnaanngilaq. Akileraarusiinernik aalajangiisartut kinguartitsinissami piumasarisinnaavaa aningaasat akiligassatut kinguartinneqartut isumannaatsumik qularnaveeqquserneqassasut.

*Imm. 5.* Kinguartitsinissamik nalunaaruteqartoqarsimagaluarpalluunniit akiligassat kinguartinneqartutut nalunaarutigineqarsimasut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit matussuserneqarnissaat siunertaralugu, naammagittaalliortup pisortanit pisassariunnagai ilanngaaffigineqarsinnaapput tamakkerlugilluunniit tiguneqarsinnaapput.

## **Kapitali 17 a**

### *Oqartussaqaarfimmut allamut maalaaruteqarneq – aalajangiinermik naammagittaalliteqarneq*

**§ 76 a.** § 1 naapertorlugu akileraaruserinermut ingerlatsiviup oqartussaaffigisaani aalajangernerit, § 2 naapertorlugu suliat Akileraarusiinernik aalajangiisartunut maalaarutigineqarsinnaagaangata, allaffissornermi oqartussaqaarfimmut allamut naammagittaalliutigineqarsinnaanngillat. Tamanna aalajangernerup pisinnaatitsineq naapertorlugu pisimagaluaraangalluunniit atuuppoq.

*Imm. 2.* Akileraaruseriffup sulisunut tunngatillugu suliasani, arsaarinnissuteqarnissaq pineqaatissiinissarlunniit pillugit suliasani aalajangiineri kiisalu allagaatinik takunnissinnaatitaaneq pillugu aalajangiineri allaffissornikkut oqartussaasumut allamut maalaarutigineqarsinnaanngillat

## **Immikkoortoq VII**

### *Pineqaatissiinerit*

## Kapitali 18

### Pineqaatissiinerit

**§ 77.** Kinaluunniit piaaraluni mianersuaalliorujussuarluniluunniit akileraarutit annertussusilernissaannut atugassanik eqqunngitsumik paasinerluutaasinnaasumilluunniit paasissutissiisq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

**§ 78.** Taamatut aamma § 77-imi taaneqartutut pineqatissinneqassaaq kinaluunniit § 13, imm 6 imaluunniit § 14 malillugu qinnuteqaatinut aalajangersakkat taakkunani taaneqartunut malillugit aalajangiinissamut atugassanik piaaraluni imaluunniit mianersuaalliorujussuarluni eqqunngitsunik paasinerluutaasinnaasunilluunniit paasissutissiisq.

**§ 79.** Kinaluunniit, Iliuuseq § 80-mi pineqartunut ilaangikkaluartoq, akileraaruserneqarnissani pinngitsoorniarlugu piaaraluni nammineerluni nalunaaruummik nassiussinngitsoq pillammik Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

**§ 80.** Kinaluunniit missiliuussinikkut annikippallaamik aningaasarsianik akileraaruteqaataasussanik aalajangiiffineqarsimasq aammalu annertussusiliinermik nalunaarfigineqarsimasq nalunaarfigineqarnermit sap. ak. sisamat qaangiutsinnagit pisortanut akileraarusiisartunut tamanna pillugu nalunaaruteqarsimanngitsoq akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Pisortanut akileraaruteqanngitsoorsumalluni piaaraluni imm .1-imi taaneqartutut iliortoqarsimappat sukannernerusumik pillammik Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissiineqarsinnaavoq.

*Imm. 3.* Imm. 1, malillugu unioqqutitsisq aktiat anpartilluunniit tunngavigalugit ingerlatseqatigiiffit, piginneqatigiiffik, peqatigiiffik, suliffeqarfik imminut pigisoq, aningaasaateqarfik taakkuluunniit assigisaat unioqqutitsisuuppat pineqartoq piginneqatigiiffiup ingerlatseqatigiiffiusup tamatumunnga tunngassuteqartoq taamaattuusutut akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.

**§ 81.** Kinaluunniit Naalakkersuisut § 18, imm. 1 naapertorlugu naatsorsuusiortussaanermik nalunaarutaannik naammassinninngitsoq imaluunniit taamaattunik naatsorsuusiordermi peqqissaanngippallaartoq imaluunniit naatsorsuutitik taakkuninnga bilaginillu § 18, imm. 4-mi peqqussutigineqartutut paaqqinninnermi peqqissaanngippallaartoq pillammik Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

**§ 82.** Akileraaruseriffik isumaqarpat unioqqutitsineq akilisitaanermik sakkortunerusumik pineqaatissiinertariaqanngitsoq taava Naalakkersuisut taakkualuunniit taamaaliornissamut piginnaatitaata pineqartoq nalunaarfigissavaa suliassaq eqqartuussivikkoortitsinertaqanngitsumik naammassineqarsinnaasq pineqartup ukioqqutitsisimanini nassuierutigippagu aammalu piffissaatitap erseqqinnerusumik aalajangikkat qinnuteqarnikkut sivitsorneqarsinnaasup qaangiutinnginnerani akiliutissamik nalunaarummi taaneqartumi akiliiumappat.

*Imm. 2.* Paasisitsissut imm. 1-imi taaneqartoq pillugu eqqartuussisarnermut inatsimi kap. 5-imi

unnerluussutip allagartaata imarisai pillugit aalajangersakkat taamaallutik atuutissapput.

*Imm. 3. Piffissaatillugu akiliisitaassut akilerneqarluniluunniit isumaqatigiissuteqaatigineqarneratigut tiguniarneqarsimappat qanoq iliuuseqartoqaqqissanngilaq.*

**§ 83.** Maleruagassiani inatsit manna naapertorlu atulersinneqarsimasuni maleruagassiani aalajangersakkanik unioqqutitsinerit akiliisitaanermi pineqaaatissinneqarnissamik aalajangersaasoqarsinnaavoq.

*Imm. 2. Maleruagassiani inatsit manna tunngavigalugu atulersinneqartuni aktiat anpartilluunniit tunngavigalugit ingerlatseqatigiiffiup, piginneqatigiiffiup, peqatigiiffiup, suliffeqarfiup imminut pigisup, aningaasaateqarfiup taakkuluunniit assigisaasa unioqqutitsinerat pillugu akiliisitaanermi pineqaatissiinissamut malittarisassat aalajangersarneqarsinnaapput. Namminersorlutik Oqartussanit, kommuninit, kommunimiluunniit suleqatigiiffik unioqqutitsisuuppat Namminersorlutik Oqartussat, Kommunit, kommunimiluunniit suleqatigiiffik akiliisitaanermik pineqaatissinneqarsinnaavoq.*

**§ 84.** Politiit akileraartarnermi pisortanut ikiuuttussaapput maleruagassiat Naalakkersuisut inatsisinilu atortitsinermi ministereqarfiup isumaqatigiinniarnersigut aalajangersarneqarsimasut malillugit.

**§ 85.** §§ 77-81 aamma § 83 najoqqutaralugit akiliutissanngortitat landskarsip pisassarai.

## **Immikkoortoq VIII**

*Atueqatigiinnissamik, atuulersitsinissamik ikaarsaariarnermillu aalajangersakkat*

### **Kapitali 19**

*Atueqatigiinnissamik aalajangersakkat*

**§ 86.** Akileraaruseriffik ulloq 1. januar 2007 aallarnerfigalugu kommunit akileraaruserinermut atortuinik atuisinnaatitaavoq.

*Imm. 2. Akileraaruseriffiup kommunit naatsorsuuserinerat akiliisitsiniarnerallu pillugit paasissutissanik, akileraaruseriffiup akileraartarnermut inatsisinik ingerlatsinermut pisariaqartuusorinninnera malillugu takunnissinnaanissaa, matumani aamma elektroniskiusumik, kommunit periarfississavaat.*

**§ 87.** Kommunit suliassaannik Inatsisartut inatsisaata uuma kingunerisaanik Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut nuussinissap ingerlanneqarnissaa pillugu maleruagassat Naalakkersuisut aalajangersarsinnaavaat. Matumani aamma suliassat pappialartaasa toqqortallu qanoq annertutigisut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut nuunneqarnissaat Naalakkersuisut erseqqinnerusumik aalajangersarsinnaavaat.

**§ 88.** Aningaasarsianit akileraarutitut akiligassat inatsisip atuutilerana sioqqullugu akiligassanngorsimasut akiliisitsinikkut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanut nuunneqarnissaat pillugu Naalakkersuisut kommunalbestyrelsinik isumaqatigiissuteqarfiginnissinnaapput. Isumaqatigiissuteqarnerni nakkutigineqassaaq akiligassarineqartunut naliliunneqarsimasooq piviusorsiortuunersoq, tassa akiligassarineqartut ilaasa matussutissaqanngitsut nalikillilerneqarnissaanni

landskarsip annaasassai eqqarsaatigalugit, aammalu qanoq annertutigisut akiligassalinnut akilersinniarneqarsinnaanerata naatsorsuutigineqarnersaq.

## Kapitali 20

### *Aalajangersakkat atuutilersitsissutaasut ikaarsaarutaasullu*

**§ 89.** Inatsisartut inatsisaat 1. januar 2007-imi atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Aningaasarsianit akileraarutit pillugit suliassat tamarmik inatsisip atuutilernera aallarnerfigalugu kommuniniit akileraaruseriffimmut nuussapput.

*Imm. 3.* Suliassat Naalakkersuisunut naammagittaalliuutigineqarsimasut aalajangiiffigivinneqarsimanngitsut tamarmik inatsisip atuutilernera aallarnerfigalugu Akileraarusiinernik aalangiisartunut nuussapput, Akileraarusiinernik aalangiisartut suliassanik § 2 naapertorlugu aalajangiisinnaassuseqarpat.

*Imm. 4.* Aningaasarsianit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 5, 19. maj 1979-imeersumi § 115, imm. 9 atuutiinnassaaq isumakkeerinissamik qinnuteqaatinut ulloq 1. januar 2007 nallertinnagu Akileraarusiinernik aalangiisartutimit tiguneqarsimasunut.

*Imm. 5.* § 46 nuussiernut atuuppoq 31. december 2002-p kingorna kommunalbestyrelsimut imaluunniit Akileraartarnermut Pisorta qarfimmud anngussimasunut. Nuussinerit 1. januar 2003-p siorna kommunalbestyrelsinut imaluunniit Akileraartarnermut Pisorta qarfimmud anngussimasut eqqarsaatigalugit, akileraaruseriffik 31. december 2007-ip kingorna nuussineq apeqqutaatinnagu tunniussisumut akiligassiisinaavoq imaluunniit akileraarutinit akiliutaavallaarsimasut utertillugit akilernerqarnissaannut nuussisup piumasaqaataanik tigusinermik nalunaaruteqarluni, akiligassiineq pisussaaffinnilluunniit tigusineq utertilluni akiliinissamut piffissarititaq sioqqullugu pisimappat.

---

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat nr. 3, 26. april 2007-imeersaq (Skatterådip kalaallisut taaguusernerata allanngortinnera)<sup>[1]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat atortuulerpoq ulloq 1. juli 2007.

---

Akileraaruserinermik ingerlatsineq pillugu Inatsisartut inatsisaata allanngortinnera pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 12, 15. november 2007-imeersaq (Aappariinnik ataatsimut akileraarusersuinerup atorunnaarnera naqeriikkamillu namminneerlunilu nalunaarusiorneq)<sup>[2]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat 1. december 2007-imi atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Inatsisartut inatsisaani § 1, nr. 1, 1. januar 2008-mi atuutilerpoq.

*Imm. 3.* Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 8, pisassarisanut 31. december 2007-ip kingornatigut akiligassanngortussanut atuuttuuvoq.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 5. december 2008-imeersoq. (Akuersisummik peqartut akileraarutaasa ilaasa agguarnerat)<sup>[3]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsit 1. januar 2009-mi atortuulerpoq

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 2, 18. maj 2010-meersoq (Akileraarpallaarutinut utertoortisianit erniat appartinneqarnerat)<sup>[4]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsit atuutilissaaq 1. juni 2010.

*Imm. 2.* Inatsisissatut siunnersuummi § 1, nr. 1, ukiumi aningaasarsiorfusumi 2009-mi akileraarpallaarutinut utertoortisianut atuutissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 14, 22. november 2011-imeersoq (Akileraarutit sippuutaannit ilanngaassisinnaaneq pillugu erseqqissaaneq)<sup>[5]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat 1. december 2011-mi atuutilissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 8. juni 2014-imeersoq (Nammineerluni nalunaarsuut kingusinaartumik nassiunneqartillugu akileraarutissanut qaffaassutissap allanngortinneqarnera. Akileraarutit pillugit paasissutissanik nunallu allat paarlaateqatigiittarnissaaq.)<sup>[6]</sup> piffissaq atuutilerfissaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 1 atuutilissaaq 1. januar 2015-imi.

*Imm.* 2. 2014-imut nammineerluni nalunaarsuutit 2015-imi nassiunneqartussat Inatsisartut inatsisaanni pineqartunut ilaassapput.

*Imm.* 3. Inatsisartut inatsisaanni § 1, nr. 2 atuutilissaaq 1. juli 2014-imi.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 6. Juni 2016-imeersoq (Soraarnerussutisiaqarnissamut aqqissuussinernik nunanut allanut nuussineq)<sup>[7]</sup> piffissaaq atuutilerfissaaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat 1. juli 2016-imi atortuulissaaq.

---

Inatsisartut inatsisissaat nr. 32, 28. november 2016-imeersoq (Nammineerluni nalunaarsuinissamut piffissarititaasumik, kiisalu nunani allani akileraartarnermi oqartussaasunut paasissutissanik tunniussisarnerit pillugit ilisimatitsisussaataaneq, taamatullu aningaaserivimmi kontumik tunniussisussaataaneq aammalu soraarnerussutisianut tunngasunik paasissutissanik nalunaarsuineq pillugit allannguneq)<sup>[8]</sup> piffissaaq atuutilerfissaaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat 2017-mi januaarip 1-ani atuutilerpoq.

*Imm.* 2. Inatsisartulli inatsisaanni § 1, nr. 5-imiit 7-imut ulloq 1. januar 2018-imi aatsaat atuutilissapput.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 11, 1. juni 2017-imeersoq (Akileraaruseriffiup aamma Naalakkersuisut oqartussaaffinik agguataarineq il.il.)<sup>[9]</sup> piffissaaq atuutilerfissaaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2

Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2018 atortuulissaaq.

---

Inatsisartut inatsisaat nr. 38, 28. november 2019-imeersoq (Uppernarsaatinik piffissami killilimmi paarinnittussaataitanerup sivitsorneqarnera kiisalu illuutininik aalaakkaasunik attartortitsinernik kiisalu najukkani kalaalimineerniarfinni tuniniaanernik sullissinerit pillugit paasissutissanik nalunaarutiginnittarneq)<sup>[10]</sup> piffissaaq atuutilerfissaaq pillugu aalajangersakkamik imaattumik imaqarpoq:

## § 2



Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. januar 2020 atuutilissaaq.

---

*Aningaasaqarnermik Naalakkersuisoqarfik, ulloq 1. november 2021*

Nikolai Sten Christensen  
Pisortaq

/ Morten Wenzel Selvejer

- [\[1\]](#) Inatsisip allannguutaa inatsisip kalaallisuata oqaasertaanut tamanut attuumassuteqarpoq.
- [\[2\]](#) Inatsisip allannguutaa § 10, § 16, imm. 3-5, § 30, imm. 1, nr. 4, § 33a, § 33b, § 33c, § 33d, § 35, § 38 aamma § 40, imm. 9-mut attuumassuteqarpoq.
- [\[3\]](#) Inatsisip allannguutaa § 40, imm. 5-imut attuumassuteqarpoq.
- [\[4\]](#) Inatsisip allannguutaa § 25, imm. 2 aamma § 74, imm. 2-3 kiisalu inatsimmut tamarmut attuumassuteqarpoq.
- [\[5\]](#) Inatsisip allannguutaa § 25, imm. 7-imut attuumassuteqarpoq.
- [\[6\]](#) Inatsisip allannguutaa § 19, imm. 1-2 aamma § 35a-mut attuumassuteqarpoq.
- [\[7\]](#) Inatsisip allannguutaa § 40, imm. 8-mut attuumassuteqarpoq.
- [\[8\]](#) Inatsisip allannguutaa § 3, imm. 1-imi oqaaseqatigiinnut siullernut, § 16, imm. 3-5, § 30, imm. 1, nr. 1, § 30a, § 34a, § 35a, imm. 7-8, § 41, imm. 1 aamma § 46a-mut attuumassuteqarpoq.
- [\[9\]](#) Inatsisip allannguutaa § 18a, § 25, imm. 4, § 25, imm. 5-imi oqaaseqatigiit pingajuannut, § 39, imm. 1 aamma § 76 a-mut attuumassuteqarpoq.
- [\[10\]](#) Inatsisip allannguutaa § 18, imm. 4, § 33e aamma § 33f-imut attuumassuteqarpoq.

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut